معاناة إيروس

18.1.2022



ب<mark>يونغ- شول هان</mark> ترجمة: بدر الدين مصطفى



معاناة إيروس



الكتاب: معاناة إبروس تأليف: بيونغ-شول هان

نقله إلى العربية: بدر الدين مصطفى الطبعة الأولى: 2021

ISBN: 978-603-91584-2-4 رقم الإيداع: 1442/5311

> هذا الكتاب ترجمة لـ: Byung-Chul Han Agonie des Eros

Copyright © MSB Matthes & Seitz Berlin Verlagsgesellschaft mbH, Berlin 2012 Arabic copyright © 2021 by Mana Books Cover painting by: Misra Vishal الآراء والأفكار الواردة في الكتاب تمثل وجهة نظر المؤلف

> جميع حقوق الطبع وإعادة الطبع والنشر والتوزيع محفوظة ل دار معنى. لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة العلومات أو نقله بـأي شكل مـن الأشـكـال دون إذن خطى مـن دار معنى









المحتويات

وسواس سودوي	9.
أن نكون غير قادر على أن تكون قادرًا !	19.
الحياة العارية	29.
الغرىالغرى	41.
الخيال	
 سباسات ایروس	
نهایة النظریة	

وسواس سودوي

في السنوات الأخيرة، ترددت دعاوى نهاية الحب على نحو واسع. وتذهب تلك الدعاوى إلى أن الحب أخذ في الانهيار؛ نتيجة حرية الاختيار التي غدت واسعة على نحو مفرط، مع سيطرة فكرة وهمية عن الاكتمال الذي يتوجب أن يكون عليه الطرف الآخر. في عالم من الاحتمالات اللانهائية، يغدو الحب نفسه أقرب إلى الاستحالة. ويقال إن العاطفة، أيضًا، تنمو في برود وفتور كبيرين. من هذا النطلق تتبعت إيفا إيللوز هذا الوضع، وتوصلت إلى أهمية العودة إلى ترسيخ علاقات الحب ومدّ نطاق تقنيات الاختيار. ومع ذلك، فإن هذه النظرية الاجتماعية تفشل في إدراك أمر آخر يجري الآن، ويتجاوز بكثير الحرية اللانهائية أو المكنات غير المحدودة؛ وأعني به تأكل الحب. لا تنبع أزمة الحب من الوفرة في وجود الآخرين بقدر ما تنبع من تأكل الآخر. يحدث هذا التأكل في كافة مجالات الحياة؛ والنتيجة الطبيعية له هي التصاعد النرجسي للذات. في الحياة؛ والنتيجة الطبيعية له هي التصاعد النرجسي للذات. في الوقع، تبدو مسألة اختفاء الآخر دراماتيكية على نحو كبير؛ والتي على الرغم من كارثيتها، فإنها تنذ إلى حد كبير عن الملاحظة.

ينصب اهتمام إيروس على الآخر بالمعنى القوي له، أي ذلك الذي لا يمكن أن يكون مشمولًا داخل حدود الأنا. لذا، فإن «داخل جحيم الأنا نفسها» Hölle des Gleichen (")، الذي أصبح شعارًا

⁽¹⁾ من الصطلحات التي تتردد على طول النص، والتي يصعب نقلها حرفيًا لكن سنشير إليها بـ"الأنا نفسها أو الشيء نفسه" ويقصد بها للؤلف نرجسية الأنا؛ الأنا التي لا نرى في العالم سوى نفسها فقط والتي تبحث عن التطابق معها فقط. (للترجم).

من ُناحية أخرى من للهم الإشارة هنا إلى أن إيروس، موضوع هذا الكتاب وعنوانه، هو مصطلح يشير إلى إله الحبّ عند اليونان، وفضلاً عن معنى الحبّ الذي يجشده، يستخدم أيضًا للتعبير عن الرغبة

للمجتمع المعاصر، تُفتقد أي خبرة إيروتيكية. حيث تفترض تلك الأخيرة وجود الآخر والختلف. ليس من قبيل الصدفة أن سقراط العاشق يسمى أيضًا بأتوبوس(¹) atopos؛ إنه الآخر، الذي أشتهيه ويسحرني، والـذي لا يمكن موضعته أو الحديث عنه بكلمات مألوفة: "كونه أتوبوس، يجعل اللغة غير حاسمة حال الحديث عنه. ليس بمقدور أحد يعيش حالة عشق حقيقية أن يقدم وصفًا لعشوقه مطابقًا لم يداخله، حيث سيغدو كل وصف محدودًا ومربكًا وربما مؤلًا أيضًا."(2) إن ثقافتنا المعاصرة التي تترسخ فيها فكرة القارنة بين الأنا نفسها والآخر، لا تترك أي مجال لسلبية الآخر للتعبير عن نفسها. نحن نقارن بين الذوات وننتقى منها ما بمكن أن يكون مطابقًا لما نكون عليه، والسبب في ذلك على وجه التحديد أننا لم نعد نولي اهتمامًا بفرادة الآخر وأصالته. إن السلبية الأصيلة للآخر تقاوم الاستهلاك. لذلك، يسعى مجتمع الاستهلاك إلى القضاء على أتوبيا الآخر لصالح الاختلافات التي تخدم عملية الاستهلاك. على عكس الآخرية، تبدو ماهية الاختلاف إيجابية. لكن اليوم، تختفي السلبية في كل مكان. كل شيء يجري تهيئته لأن يغدو موضوعًا للاستهلاك.

الجنسيّة التأججة. إلاّ أنّ استعمالاته التعدّدة جعلته يحمل أيضًا معاني اليل والهوى والاندفاع نحو اللذِّه الحسِّيَّة أو الجنسيَّة وأيضًا الرغبة العارمة في التملُّك والاستحوادُ. و "في الاصطلاح الفرويدي وعند بعض علماء النفس الذين استلهموه، ارتدت الكلمة معنى أكثر اتساعًا وتبايئا، يتراوح بين الفهوم الجنسي للحض والرغبة عمومًا" (لالاند، 2001، مج1، ص 360). ويطلق عليه أيضًا في الاصطلاح النفسي اسم "البدأ الفاعل" وتسمّى طاقنه الحرّكة بـ"اللببيدو". وينعت بالإبروسي كلّ ما بنصل بالغريزة الجنسية وينشأ عنها أو يحرّكها.

صليبا، جميل. (1982)، العجم الفلسفي. بيروت- لبنان: دار الكتاب اللبناني- مكتبة للدرسة. لالاند، أ. (2001). موسوعة لالاند الفلسفية. (خليل أحمد خليل، مترجم). (ط.2). بيروت- باريس:

⁽¹⁾ يستخدم الؤلف مصطلح Atopy بكثرة على امتداد النص أيضًا، وهو مصطلح يوناني في الأساس (بالبونانية Ατοπία؛ وغالبًا ما كان يطلق أفلاطون في نصوصه على سقراط «Ātopos»). ويصور الصطلح نوعية معينة من الخبرة التي يمكن ملاحظتها، داخل النفس أو داخل الآخرين، حال الوقوع في الحب. لكن المؤلف يستخدمها بالتّحديد للإشارة إلى الهالة الآسرة التي يمتلكها الآخر، والتي تمثّل مركز جذب للذات. ونفهم تلك الحالة كمقابل للحالة السابقة (في جحيم نفسه). (المترجم).

⁽²⁾ Roland Barthes, Die Helle Kammer, Frankfurt A. M. 1985, S. 45.

إننا نعيش اليوم داخل مجتمع نرجسي مفرط. حيث تُستثمر الغريزة الجنسية بشكل أساسي داخل الفرد. غير أن النرجسية ليست هي نفسها حب الذات. فالذات في هذا الأخير تكون قادرة على رسم حدود سلبية بين نفسها وبين الآخر. أما الذات النرجسية، فلا تتمكن أبدًا من وضع حدود واضحة، لأنها لا ترى الآخر أساسًا. نتيجة لذلك، تغدو الحدود بين النرجسي والآخر ضبابية. لا يظهر العالم إلا بوصفه مدخلات داخل ذوات النرجسيين، وهي غير قادرة على الاعتراف بأن هناك ما يسمى بالآخرية -وهذا أقل بكثير من الاعتراف بالآخر كوجود متحقق. الذات النرجسية لا تعترف بمعاني الأشياء سوى تلك التي تكتشفها داخل نفسها بطريقة ما. تتمرغ الأشياء في ظلها حتى تغرق بداخلها ؛ داخل ذاتها.

إن الاكتئاب هو في الأصل مرض نرجسي. وهو يستند في حدوثه إلى عملية الإفراط، التي تعمل على تشويه الرجعية الذاتية للشخص المريض. الذات النرجسية المكتئبة تستنزف نفسها وتتداعى من تلقائها. إنها بدون عالم يسكن فيها، وقد هُجرت من قبل الآخر. من هنا فإن الإيروس والاكتئاب لا يجتمعان كما لا يمكن أن يفضي الأول إلى الآخر. يعمل الإيروس على انتزاع الذات من نفسها، لتتجه صوب الآخر. في المقابل يعمل الاكتئاب، على استغراق الذات داخلها وتقوقعها. تبحث ذات-الإنجاز الليائية النجاح الذي يمكن أن اليوم عن تحقيق النجاح قبل أي شيء؛ النجاح الذي يمكن أن يتحقق عبر الاستحواذ على الآخر. على هذا النحو، تسعى نحو سلب الآخر من آخريته ليرتد إلى مرآتها -مرآة تؤكد صورة الأنا فقط. هذا النطق من الاستحواذ الذي تقع في شراكه الذات النرجسية يضرب بعمقه في الأنا. والنتيجة الطبيعية له هي الاكتئاب: إن الإنجازات الاكتئاب، إن الإنجازات الاكتئاب، فإن إيروس

⁽¹⁾ ذات الإنجاز أو الأداء: من الصطلحات الخاصة بللؤلف سواء في هذا اللؤلف أو في مؤلفاته الأخرى. وهو يصف به الذات الراهنة داخل للجنمع الرأسمالي بصيغته التطرفة. ويشير للصطلح عموما إلى أن تلك الذات تتحدد وفقًا لما تؤديه من عمل أو إنجاز أو أداء. تلك مترادفات تحدد قيمة الذات في زمننا. (المترجم).

يجعل الاستحواذ على الآخر غير ممكن، الأمر الذي يؤدي إلى خروج الفرد من جحيم نرجسيته. إنه يقرر التخلي عن نفسه بكامل إرادته الحرة؛ تفريغ الذات عبر تلك الإرادة. عملية لإضعاف حضور الذات في مقابل القبض عليها داخل ذات المحب، ومع ذلك، يرافق تلك العملية شعور بالقوة. ولا يعود هذا الشعور إلى إنجاز الذات، بل هو في الواقع هبة الآخر له.

في جحيم الذات نفسها، يمكن أن يَقضى على أتوبيا الآخر بشكل مروع. وبكلمات أخرى: في زمننا الراهن، لا أمل في تحررنا؛ خلاصنا من جحيم الذات نفسها وتوجهنا صوب الآخر، إلا في الأحداث الكارثية الكبرى(أ). وهكذا، يبدأ لارس فون تريير(أ) فيلمه المعنون ميلانخوليا(أ) Melancholia بالإعلان عن حدث كارثي مروع. "كارثة"؛ التي تعني حرفيًا "نجم مشؤوم" (باللاتينية -desمروع. "كارثة"؛ التي تعني حرفيًا "نجم مشؤوم" (باللاتينية بالليل فترى توهجًا محمرًا، نكتشف فيما بعد أنه كوكب مظلم في الليل فترى توهجًا محمرًا، نكتشف فيما بعد أنه كوكب مظلم في طريقه للاصطدام بالأرض. هذا الجسم السماوي، "السودوي"، هو كارثة قد تفضي إلى الموت. ومع ذلك، وفي الوقت نفسه، يمتلك هذا الكوكب تأثير مشع. اسم "الكآبة" يبدو خادعًا هنا لأننا سنعرف أن هذا الكوكب يعالج الاكتئاب رغم ما يبدو عليه من كآبة. حيث

⁽¹⁾ لا يقصد المؤلف بالكوارث هنا الصائب التي تقضي على الأخضر واليابس، بل يعني بها الأحداث الزلزلة التي تعصف بكيان الفرد، وتجعله يتجرد من ذاته صوب موضوع الحدث. في تلك الأحداث تتحول الذات من التمركز حول ذاتها إلى التخلي تدريجيًا عنها والاتجاه صوب غيرها. (للترجم).

⁽²⁾ لارس فون تريبر Lars Von Trier مخرج أفلام دنماري، ومرشح لجائزة الأوسكار، وكاتب سيناريو ومصور سينمائي. عرف كونه مؤسسًا لحركة سينمائية طلبعية نشطت ببن عامي 1995 و2005، عرفت باسم Dogme 95. وتعتبر ثلاثية أوروبا "Europa" من أشهر أفلامه. عرف لارس فون تريبر بأفلامه الصنامة، لوقي حوار صحفي لجلة الفيلم الدنماركية (العدد 66) عبر عن سعادته "بافتصار معجى أفلامه على فئة معينة وليس عموم الشاهدين". (للترجم).

⁽³⁾ مبلانخوليا هو اسم الفيلم الذي يشير إليه الؤلف، والذي اتخذه عنوانًا لهذا الفصل. وقد ترجمناه بالاكتئاب السودوي. وهو مصطلح وضعه الأطباء اليونانيون القدماء لوصف نوع من الاكتئاب المرضي. كان تصورهم للمرض فائمًا على اعتقادهم بأن للشاكل الصحية كلها نابعة من عدم وجود انزان بين سوائل الجسم المختلفة، واعتبروا أن الاكتئاب السودوي ناتج من زيادة في إفراز العصارة المرارية لذلك جاء المصطلح Black" مو أسود و Melar معنى "Black" أو أسود و Kholé أبي جاء المصطلح Black" أو أسود و Welar في حالات الأرق وفقدان الشهية واليأس والسلوك العدواني ووجود بعض الهلوسات والتخيلات للرضية التي قد تؤدي إلى الانتجار. (المترجم).

تتجلى فيه صورة الآخر الأصيل، الذي ينتشل جوستين من مستنقع النرجسية؛ من خلاله، وتحت تأثير كوكب الدمار هذا، تختبر انتعاشًا نفسيًّا حقيقيًّا.

بعمل إيروس على قهر الاكتئاب كما تعمل العلاقة المتوترة بين الحب والاكتئاب على توجيه السرد الفيلمي من البداية. يستحضر الفيلم في افتتاحيته أوبرا تريستان وإيزولد Tristan und Isolde، التي تؤطره موسيقيًّا، توسُّلًا بقوة الحب(١). يُمثل الاكتئاب في الأساس عائقًا أمام الحب. غير أن الفيلم يقدم رؤية بديلة مؤدّاها أن غياب الحب هو الذي يفضي إلى الاكتئاب. فقط الكوكب المشؤوم، بمتلك القدرة الأصيلة على اقتحام جحيم الذات نفسها، فيُحرك الرغبة الإيروتيكية لدى جوستين. يعرض المشهد العارى، عند الصخور على حافة النهر، جسد عاشق، يتوهج بشهوانية هائلة. بفارغ الصبر، تتلوى جوستين في الضوء الأزرق للجسم السماوي القادم بالموت. يُلمح المشهد إلى أن جوستين في الواقع لديها رغبة كبيرة في حدوث التصادم مع الكوكب القاتل. إنها تنتظر حدوث الكارثة كما لو كان ذلك سيؤدي إلى الاندماج الشبقي مع عشيقها. سيتبادر إلى الذهن، حتمًا، الحب الذي أفضى بإيزولد إلى الموت. فمع قدوم الوت، تستسلم إيزولد أيضًا بشغف إلى «عالم- انبعاث اليلاد الكوني». ليس من قبيل الصدفة أن هذا المشهد بالتحديد؛ الشهد الإيروتيكي الوحيد في الفيلم بأكمله، يستحضر مقدمة تريستان وإيزولد مرة أخرى. بطريقة ساحرة، بجسد الفيلم، عبر هذا الشهد، حضور إيروس داخل الموت ونهابة العالم والخلاص.

من المفارقات، أن الاتجاه صوب الموث يعيد جوستين إلى الحياة ؛ يجعلها منفتحة على الآخر. بعد تحررها من الأسر النرجسي، تولي جوستين أيضًا عناية كبيرة لأختها وابن أختها. يكمن سحر الفيلم

⁽¹⁾ فصة الحب الحزينة الخالدة آلتي تأخذ مكانها بجانب قبس وليلى وروميو وجوليت؛ أمبر وأميرة حبيبان وتنانين وشراب سحري غامض، تلك هي أسطورة تريسنان وايزولد التي ألهمت ريتشارد فاغنر-Richard Wagner أوبرا إيزولد الخالدة، إحدى أروع العزوفات في تاريخ الأوبرا. (الترجم).

الحقيقي في تحول جوستين المُعجز من شخص غارق في الاكتئاب إلى شخص محبّ. وهكذا يتضح أن سحر الآخر هو أوتوبيا إيروس. يستخدم المخرج اللوحات الكلاسيكية العروفة لتوجيه السرد الفيلمي على نحو استباق وتعزيز رمزيات معينة داخله. وهكذا، في التسلسل الافتتاحي السيريالي للفيلم، يستحضر المخرج لوحة بيتر بروغل الصيادين في الجليد The Hunters in the Snow للإيحاء بالكآبة العميقة التي تصاحب الشناء. وفي الخلفية، يظهر أحد المشاهد الطبيعية محاطًا بالياه وممتزجًا بلوحة بروغل. يعرض كلا المشهدين دلالات متشابهة، حيث تمتد الكآبة التي تثيرها اللوحة إلى عالم الشخصيات. الصيادون يسيرون بإنهاك كبير صوب البيت، تعلو وجوههم الكآبة ويرتدون ملابس حالكة. كما تضفى الطيور السوداء التي تقف أ**عالي الأشج**ار على مشهد الشتاء كآبة مضاعفة. وبالثل نظهر لافتة البيت، التي تجسد صورة أحد القديسين، معلقة بزاوية حادة وعلى وشك السقوط. ثم تسقط رقائق سوداء محترقة من السماء، كما لو كانت النار قد أحرقت اللوحات. هذا المشهد الشتائي الكثيب يتبعه مشهد يشبه اللوحة؛ حيث تظهر جوستين على طريقة جون إيفرت ميليه(١) John Everett Millais؛ تُمسك إكليلًا من الزهور في يدها، وتطفو على الماء كما لو كانت أوفيليا العاشقة(2).

بعد مشادة مع كلير، تستسلم جوستين لليأس مرة أخرى؛ تتجول نظراتها البائسة حول اللوحات التجريدية لماليفيتش، داخل بعض الكتب الملقاة على الرف. في نوبة من الغضب، تمزّق الكتب، لتضع مكانها صورًا أخرى تصور عواطف إنسانية لا يمكن فهمها.

⁽¹⁾ السير جون إيفرت ميليه (1829-1896). رسام إنجليزي ساعد في تأسيس جماعة ما قبل الرفائيلية عام 1848. وتكوّنت هذه الجماعة من الشعراء والرسامين الذين كانوا ينادون بأن يقدم الفن رسالة أخلاقية من حلال للوضوعات الراقية التي يجسدها. تدور معظم رسوماته حول موصوعات أدبية أو دينية. رسم ميليه صورًا مفصلة وواقعية بأسلوب ما قبل الرفائيلية حتى حوالي 1857، ثم غيُر أسلوبه ليرسم صورًا عاطفية شاعت إلى حد كبير؛ ومنها تلك التي استحضرها فيلم ترير. (المترجم).

⁽²⁾ أوفيليا Ophelia هي شخصية خيالية درامية ابتكرهاً وليم شكسبير بوصفها إحدى الشخصيات الرئيسة في مسرحية هاملت التي كتبها عام 1600. (الترجم).

فقط في هذه اللحظة، فإن افتتاحية تريستان وإيزولد تظهر من جديد. مرة أخرى، إنها مسألة تتعلق بالحب والرغبة والـوت. اللوحة الأولى التي تمسكها جوستين هي تلك الخاصة بالصيادين في الجليد. بعدها لوحة أوفيليا لميليه، تليها داود مع رأس غالوت لكارافاجيو، ثم أرض الكوكايين لبروغل، وأخيرًا لوحة لكارل فريدريك هيل تصوّر ظبية بائسة.

تشير أوفيليا الجميلة التي تغوص في الماء فاغرة فمها، نظرتها الشاردة إلى اللامكان كما لو كانت قديسة أو مجذوبة، إلى الاقتراب من إيروس أو الموت مرة أخرى. موت العاشق هاملت وهو محاط بالزهور المتساقطة، مع خلفية من الغناء الأوبرالي الذي يدوّي كصفارات الإنذار؛ مثلما وصف شكسبير هذا الحدث. إن موت أوفيليا هو موتّ جميل، حبّ أفضى إلى الموت Liebestod. تظهر في لوحة ميليه زهرة لم يذكرها شكسبير في هاملت: الخشخاش الأحمر؛ تلك التي توحى بالإيروس، والأحلام، والشكر أيضًا. لوحة كارافاجيو، داود مع رأس غالوت، هي بالمثل صورة للموت والرغبة. على النقيض من ذلك، تصوّر لوحة برغل أرض الكوكايين مُجتمعًا مفعمًا بالإيجابية؛ غارقًا في جحيم نفسه. فيها، تُطوى الأشكال النتفخة على نحو منبعج، منهكة من تخمتها؛ حتى الصبار يغدو بلا شوك. كما لو كانت الأشكال مصنوعةً من العجين اللين. كل شيء يغدو إيجابيًا فيها بقدر ما يكون صالحًا للأكل والاستهلاك. تُشبه هذه التخمة حفل زفاف مرضى الاكتئاب الذي ظهر في وقت سابق من الفيلم. على نحو بالغ الدلالة، تضع جوستين أرض الكوكابين لبرغل بجوار إحدى الرسوم التوضيحية لويليام بليك، التي تصور عبدًا معلقًا من أضلاعه، لكنه لا يزال حيًّا. هنا، العنف الخفى للإيجابية يقف ضد القوة الوحشية للسلبية، التي تستغل وتستنزف. تغادر جوستين الكتبة مباشرة بعد تركها لأحد الكتب على الرف مفتوحًا على لوحة لفريدريك هيل. تمثل الصورة حالة الإيروتيكا، أو التوق إلى الحب، الذي يلمّ بها. ومن الواضح أن لارس فون تريير كان على معرفة وثيقة بأن كارل فريدريك هيل يعاني

من الذهان والاكتئاب. هذه سلسلة من الصور تكشف عن السرد الفيلمي بأكمله. إيروس -الرغبة الإيروتيكية- تقهر الاكتئاب. ينتشلنا من جحيم النفس إلى أتوبيا الآخر، بل وإلى طوباويته في كليته.

في ميلانخوليا، تشبه السماء المروعة تلك القباب السماوية الفارغة التي حدثنا عنها موريس بلانشو بوصفها مشهدًا بدائيًا مميرًا لطفولته. لقد اكتشف أتوبيا الآخر في هذا المشهد الطفولي الذي ظل محفورًا بذاكرته. لنتخيل هذا الطفل -هل يبلغ من العمر سبع سنوات أم ثمان؛ ربما؟ يقف جوار النافذة، يسحب جزءًا من الستار، وينظر من خلاله:

ماذا يحدث بعد ذلك: السماء، السماء نفسها وقد انفتحت بغتة، حالكة الظلمة ومطلقة الفراغ، تكشف عن... هذا الغياب الذي فقده الجميع دائمًا وإلى الأبد...-... الدوار الناتج عن معرفة أن لا شيء يكون على النحو الذي به يكون، وأنها المطلق الذي يغلّف كل شيء تحتها. لكن ما لا يمكن توقعه هنا... هو ذلك الشعور بالسعادة الذي يغمر الطفل. الفرح الهائل الذي يمكن أن تشهد عليه الدموع التي تغرق عينيه، والفيض الذي لا ينتهي منها. لا ينبت ببنت شفة. سوف يعيش من الآن فصاعدًا داخل السر دون أن يذرف مزيدًا من الدموع (ا).

الطفل الذي يصفه بلانشو يشعر بالذهول نتيجة ما شاهده من لا محدودية للسماء الحالكة؛ لا محدودية تسحبه للتخارج من نفسه Entinnerlicht إلى الفضاء اللانهائي، إنه يذوب ويستنزف. إن الحدث الكارثي Ereignis؛ هذا الاجتياح الخارجي والحضور الآخر في كليته، يتكشف فقط مع تجريد الذات من ذاتيتها Ent-Eignis، وإبطال الملكية وزحزحتها من مركزيتها؛ أي أنه يتكشف بوصفه مونًا: "فضاء السماء: الكارثة كانسحاب خارج المأوى الواقعي"().

⁽¹⁾ Maurice Blanchot, [... Absolute Leere Des Himmels ...], In: Die Andere Urszene, Hrsg. Von M. Coelen Und F. Ensslin, Berlin 2008, S. 19.

⁽²⁾ Maurice Blanchot, Die Schrift Des Desasters, München 2005, S. 176.

ومع ذلك، فإن الكارثة تملأ الطفل «بابتهاجٍ لا حدود له»؛ إنه ابتهاج الغياب من الواقع. وهنا تكمن جدلية الكارثة، التي تؤسّس أيضًا للميلانخوليا. تتحول الكارثة المباغتة في لمحة من البصر إلى خلاص.

أن تكون غير قادر على أن تكون قادرًا!

يهيمن على مجتمع الإنجاز بالكامل نموذج الفعل التحفيزي -على عكس المجتمع العقابي، الذي يقرّر المحظورات، ويعمل على نشرها. فبعد نقطة معينة تصل الإنتاجية إلى حدها الأقصى المُتخم. لهذا من أجل مضاعفة تلك الإنتاجية، تعمل الأنظمة الرأسمالية على ترسيخ فكرة القدرة داخل الجتمعات (أنك تقدر على إنجاز ما هو أكثر حتى تحصل على ما هو أفضل). والحال أن الدعوة إلى التحفيز والبادرة والإقدام يمكن استثمارها بشكل أكثر فعالية من إصدار الأوامر السلطوية واستخدام أدوات العقاب الختلفة. من المفترض أن تتمتع ذات الإنجاز، وفقًا لهذا التصور، بالحرية كونها مسؤولة عن نفسها ومتحررة تمامًا من تحكم الآخر واستغلاله. ومع ذلك، فإن الذات تفتقد الحرية الفعلية كونها مُشاركة في الاستغلال الذاتي لنفسها. وهي تقوم بذلك بمحض إرادتها. إن الذات المستغّلة هي نفسها الستغلة. ذات الإنجاز هي الجرم والضحية في الوقت ذاته. كما يترسخ الاستغلال التلقائي على اعتبار كونه أكثر فعالية من استغلال الآخر، لأن ثمة شعورًا بالحرية يصاحبه. وهذا يجعل الاستغلال ممكنًا دون هيمنة مباشرة من طرف على طرف آخر.

بلاحظ فوكو أن الاقتصاد النيوليبرالي(١) الجديد لا يستوطن

⁽١) النيولبرالية هي أبديولوجيا مبنية على الليبرالية الاقتصادية التي هي للكؤن الاقتصادي للببرالية الكلاسبكية، والذي يمثل تأييد الرأسمالية المطلقة وعدم تدخل الدولة في الاقتصاد ركيزئين رئيستين لها.

يشير تعبير "النيوليبرالية" إلى تبتي سياسة اقتصادية نقلل من دور الدولة وتزيد من دور القطاع الخاص قدر المستطاع، وتسعى النيوليبرالية لتحويل السيطرة على الاقتصاد من الحكومة إلى القطاع الخاص بدعوى أن ذلك يزيد من كفاءة الحكومة ويحسن الحالة الاقتصادية للبلد.

مجتمعًا تأديبيًّا، حيث لم تعد الذوات التي تدير نفسها بنفسها ذوائًا ملاءمة لفكرة المجتمع التأديي(١). ومع ذلك فقد فشل في ملاحظة أن تلك الذوات لا تتمتع بالحرية على الإطلاق: الذات التي تدير نفسها بنفسها لا تفكر في حريتها إلا لكي تستغل نفسها. يتبني فوكو موقفًا إيجابيًا تجاه النيوليبرالية. فعلى نحو غير نقدى، يفترض أن النظام النيوليبرالي، نظام «الدولة اللامركزية» أو «الحكومة المصغرة»(2)، والذي يُفصح عن ذاته بوصفه نظامًا لإدارة الحريات(3)؛ يتبح الحرية المدنية Bürgerliche Freiheit. غير أن فوكو قد فشل في ملاحظة بنية العنف والإكراه اللذين يفرضهما مبدأ الحرية داخل الجتمعات النيوليبرالية. وتبعًا لذلك، يفسر فوكو الحرية من منطلق كون المرء حرًا: "سأنتج ما تحتاجه لتكون حرًا. وسأسعى لكي تكون حرًا في أن تكون حرًا"(4). إن مقولة الحرية النيوليبرالية تجد طريقها نحو السقوط في حتمية المفارقة ؛ كونوا أحرارًا وفي الوقت ذاته تغرق ذات-الإنجاز في الاكتئاب والإرهاق. على الرغم من أن «أخلاقيات الذات» لدى فوكو تعارض القمع السياسي والاستغلال القهري بشكل عام، فإنها تتغاضى عن عنف الحرية الذي يقوم عليه الاستغلال التلقائي.

بمقدورك إنتاج قهر لا حدود له، عندما تقوم ذات-الإنجاز بتفتيت نفسها بنفسها إلى قطع متناثرة. ولأنه يظهر في سياق مناخ يدّعي الحرية، لا يتم الاعتراف بالقهر الولّد ذاتيًا على أنه كذلك بالفعل. حيث يمكنك ممارسة قيود أكبر مما يجب. إن القهر

يرمز هذا التعبير عادة إلى السياسات الرأسمالية الطلقة وتأييد اقتصاد عدم التدخل وتقليص القطاع العام إلى أدنى حد والسماح بأقصى حرية في السوق، ويستخدمه بعض اليساريين كتعبير ازدرائي لما قد يعتبره بعضهم خطة لنشر الرأسمالية الأمريكية في العالم، من جهة أخرى يعتبر بعض الحافظين واللبيرتاريين هذا التعبير خاصًا باليساريين يستخدمونه لتشويه فكرة السوق الحر.

وللفظ "النبوليبرالية" مدلول قديم انقرض استعماله حاليًا وهو الذي أطلقه الاقتصادي الألماني ألكسندر روستوف على الليبرالية الاشتراكية، وهو أول من اقترح الشكل الألماني لهذا التوجه الاقتصادي. (المترجم)

Michel Foucault, Die Geburt Der Biopolitik. Geschichte Der Gouvernementalität Ii, Frankfurt A. M. 2006, S. 314.

⁽²⁾ Ebd., S. 63.

⁽³⁾ Ebd., S. 97.

⁽⁴⁾ Ebd.

التلقائي يُنتج تدميرًا للذات أكثر مما ينتجه القهر الغيري، لأنه لا توجد وسيلة تقاوم بها الذات نفسها. يخفي النظام النيوليبرالي بنيته القهرية وراء الحرية الظاهرة للفرد الواحد، الذي لم يعد يفهم نفسه على أنه ذات مُستعبدة «ذات خاضعة ل»، بل كمشروع فردي في عملية لتحقيق نفسه (Entwerfendes Projekt). ذلك هو خداعه: الآن، كل من فشل في مشروعه يكون على خطأ، ويتوجب عليه أن يحمل الذنب بمفرده. لا يمكن النظر إلى أي شخص آخر بوصفه مسؤولًا عن هذا الفشل. ولا توجد أي إمكانية للعفو أو العون أو التكفير. وبهذه الطريقة، لا تكون الأزمة، بالنسبة لذات الإنجاز، على مستوى الديون الواجب سدادها فقط، بل ستكون الأزمة مصحوبة بمحاولات مستميتة للإرضاء كذلك.

إن المساعدة في الوفاء بالديون، المالية والنفسية، والإرضاء على حدٍّ سواء يفترضان الآخر. وعدم وجود علاقة مُلزمة مع الآخر هو الشرط المتعالي لأزمات الإرضاء والديون. مثل هذه الأزمات تكشف بوضوح أن الرأسمالية، على عكس الاعتقاد السائد (على سبيل المثال ما ذهب إليه بنيامين)، لا يمكن النظر إليها بوصفها ديانة، لأن الدين لا بدّ أن يعمل من خلال فكرتي الديون (الذنوب) والتكفير (العفو). لكن الرأسمالية تعمل فقط مع الديون والعجز. إنها لا توفر أي إمكانية للتكفير؛ الذي من شأنه العمل على تحرير المدين من ديونه. استحالة التحرر من الديون والوفاء بها هما المسؤولان أيضًا عن اكتئاب الذات داخل مجتمع الإنجاز المعاصر. جنبًا إلى جنب مع الإرهاق، يُمثل الاكتئاب عجزًا لا يمكن معالجته للاستطاعة والـقدرة، أي إنه بمثابة إفلاس نفسي. حرفيًا، يشير مصطلح والـقدرة، أي إنه بمثابة إفلاس نفسي. حرفيًا، يشير مصطلح الإيناب (من الأصل اللاتين) (Solvere) إلى استحالة سداد الدين.

إن الإيروس هو علاقة مع الآخر تقع خارج دائرة الإنجاز والأداء والقدرة. تمثل القدرة على عدم القدرة Nicht-Können-Können النظير السلبي له. سلبية الآخر؛ أي سحره، الذي يفلت من الإحاطة الشاملة به، هي التي تشكل خبرة الإيروس: "يحمل الآخر الغيرية بوصفها جوهرًا له. وهذا هو السبب في أننا نبحث عن تلك الغيرية داخل العلاقة الأصلية المطلقة لإيـروس، وهي علاقة يستحيل ترجمتها إلى علاقات سلطوية "أن القدرة المطلقة للذات هي على وجه التحديد ما يفضي إلى تدمير الآخر. أما العلاقة الناجحة مع الآخر فإنها تظل داخل منطقة اللاقدرة. فقط عن طريق أن تكون قادرًا على أن تكون غير قادر يمكن للآخر أن يظهر:

هل يمكن وصف العلاقة التي تربط الأنا بالآخر، عبر الإيروس، بأنها قائمة على الندّية؟ الجواب مرة أخرى، نعم. وإذا تبنى المرء مصطلحات الأوصاف الحالية، إذا أراد أن يصف الإيروس بمصطلح «استيعاب» أو «امتلاك» أو «معرفة» فإنه سيخفق تمامًا في فهم الآخر. والحق أنه لا يوجد شيء من هذا كله داخل الإيروس. إذا كان بوسع المرء أن يمتلك الآخر، ويدركه، ويعرفه، فلن يكون ثمة آخر. التملك والعرفة والاستيعاب مرادفات للسلطة(2).

اليوم، يُدمج الحب مع الجنسانية في وحدة واحدة، وعلى نفس المنوال، يتم إخضاعه للأوامر من أجل القيام به. لقد غدا الجنس نوعًا من الإنجاز والأداء كما لو كان شكلًا من أشكال رأس المال المطلوب مضاعفته. يغدو الجسم، بقيمه العروضة، مجرد سلعة. في الوقت نفسه، يجري تحويل الرغبة الجنسية لدى الآخر إلى موضوع للشراء. وعندما يجرد الآخر من آخريته، لا يمكن للمرء أن يستهلك فقط. إلى هذا الحد، لم يعد الآخر شخصًا؛ بدلًا من ذلك، يتم تجزئته (هو أو هي) إلى قطع جنسية مهشمة. وفي النهاية لا يمكن النظر إلى الهوية الجنسية الذاتية بوصفها مجرد شيء.

عندما يُنظر إلى الآخـر على أنـه كائن جنسي، تأخذ «المسافة الأولية» (Urdistanz) في التآكل؛ يدعي مارتن بوبر أن هذه المسافة

⁽¹⁾ Emmanuel Lévinas, Die Zeit Und Der Andere, Hamburg 1984 S. 58.

⁽²⁾ Ebd. S. 61.

هي بمثابة "مبدأ للوجود الإنساني" على نحو مطلق، كما تشكّل الشرط المتعالي لأية غيرية قائمة على الإطلاق (1). «المسافة الأولية» تمنع الوجود الآخر من التدهور ليغدو شيئًا؛ يشار إليه بأداة الإشارة «هذا es»، بدلًا من «أنت du». من المستحيل أن يمتلك المء علاقة إنسانية حقيقية بوجود يشار إليه بهذا es (2). إن المسافة الأولية تبرز المتعالية للآخر في آخريته. وعلى هذا النحو تمامًا يمكن وضع فكرة الآخر في المكانة اللائقة بها. يمكن للمرء استدعاء الوضوع الجنسي أو الخروج منه، لكن في الحالتين لا يتعامل مع الآخر في أخريته بل كموضوع للإثارة الجنسية فقط. ليس للجسم الجنسي أيضًا «سيماء»، وهي الخاصية التي تشكل مفهوم الغيرية: المسافة الظلوبة لآخرية الآخر.

تختفي المهابة واللياقة والانضباط، في عالم اليوم على نحو أكثر وأكثر؛ وهي قيم الحفاظ على المسافة الفاصلة بين الأنا والآخر. وهذا يعني أن القدرة على خبرة الآخر وفق شروطه وفي آخريته غدت مفتقدة. فعن طريق وسائل التواصل الاجتماعي، نسعى إلى تقريب الآخر قدر الإمكان، وملء أي مسافة بيننا وبينه، لتوليد الشعور بالقرب. لكن هذا لا يعني أننا نملك الكثير منه؛ بدلًا من ذلك، نحن ندفع الآخر للاختفاء. القرب يكون سلبيًّا بقدر ما يسجل البعد بداخله. ولكن الآن، يجري القضاء تمامًا على المسافة وعلى البعد. ولا يفضي هذا إلى القرب بقدر ما يلغيه. فبدلًا من القرب يحدث الازدحام. يقوم القرب بالفعل عبر طرق سلبية. لذلك، يسكنه التوتر. في المقابل، يسلك الازدحام مسلكًا إيجابيًّا. قوة السلبية تكمن في حقيقة أن الأشياء والأحداث تنتعش بدقة من قبل نقيضها. الإيجابية الحضة تفتقر إلى أي قوة تحريك من هذا القبيل.

اليوم، يتم التعامل مع الحب بوصفه صيغة للمتعة. قبل كل شيء، لابد أن يولد الحب مشاعر ممتعة. لم يعد مرادفًا للحبكة

⁽¹⁾ Martin Buber, Urdistanz Und Beziehung, Heidelberg 1978. (2) في الالانبة Es تكافئ It في الإنجليزية و"هذا" في العربية. (المترجم).

أو السرد أو الدراما؛ فقط للاهتياج العاطفي والإثارة. إنه يخلو من سلبية الإصابة أو الجرح أو الانهيار. السقوط (في الحب) هو فعل سلبي في طبيعته للغاية. وتلك السلبية بالتحديد هي التي تشكل الحب: «الحب ليس احتمالًا، وليس نتاجًا لمبادرتنا، هو يحدث في الواقع بلا سبب^(۱). إن مجتمع الإنجاز، الذي تهيمن عليه القدرة، وحيث يكون كل شيء ممكنًا وكل شيء يحدث كمبادرة ومشروع، لا يستطيع الوصول إلى الحب من منطلق كونه محرضًا للعاطفة ومهاجمًا لها في عرينها.

يشمل مبدأ الأداء الـذي يهيمن على جميع مجالات الحياة اليوم أيضًا الحب والجنسانية. وهكذا، أفصحت بطلة الرواية الأكثر مبيعًا خمسون ظلاً من غراي Fifty Shades of Gray عن دهشتها عندما فسر لها شريكها عن علاقته بها على أنها "عرض عمل، له ساعات محددة ووصفًا وظيفيًا فضلًا عن بعض الإجراءات التقشفية القاسية"(2). وفقًا لذلك، فإن بنود «الاتفاقية» التي تعهدت «البطلة الستسلمة» بأخذها في الاعتبار تشمل الكثير من الثمارين الرياضية والوجبات الصحية والراحة الكافية. لا يُسمح لها بتناول أي شيء غير الفاكهة بين الوجبات. يجب عليها تجنب استهلاك الكحول بإفراط أو التدخين أو تعاطى المخدرات. حتى الأوضاع الحميمية وأشكال المارسة لابد أن تأتى متوافقة مع التوصيات الصحية. كما تحظر بنود الاتفاقية أي شكل من أشكال السلبية. وهكذا، فإن البطل يشترط «أن تبقى نظيفة وناعمة في كافة الأوقات»(3). المارسات السادية والمازوخية التي تصفها الرواية هي شكل من أشكال التسلية الجنسية. إنهما يفتقران إلى سلبية تخطى الحدود، كما يحدث في أعمال جورج باتاي الإيروتيكية. وبالتالي، يقرر الشركاء مقدمًا أنهم لن يتجاوزوا «الحدود الصارمة». تشتمل الضمانات المزعومة على شرط ينص على أن الأفعال لا تتجاوز حدود معينة. كما يشير

⁽¹⁾ Emmanuel Lévinas, Die Zeit Und Der Andere, A.A.O., S. 56.

⁽²⁾ E. L. James, Shades of Grey, München 2012, S. 191.

⁽³⁾ Ebd., S. 412.

الاستخدام المفرط لصفة «لذيذة» طوال الرواية إلى إضفاء روح الإيجابية على كل الأفعال، والتي تحول كل شيء إلى صيغة للتمتع والاستهلاك. حتى التعذيب يمكن أن يكون «لذيذًا» في «خمسين ظلا من غراي». هذا العالم من الإيجابية يعترف فقط بالأشياء التي بمكن أن تُستهلك. ومن المفترض أن يكون الألم نفسه ممتعًا. هنا، بيس ثمة مكان على الإطلاق للسلبية، التي، وفقًا لهيغل، تتجلّى في العاناة.

إن الحاضر الذي يبقى تحت تصرّف المرء هو راهنية الشيء نفسه. في المقابل، يظل المستقبل مفتوخا على الحدث ليحمل خيارات عدة. وفي حين أن جزءًا من علاقتنا بالآخر يرتبط بتصوراتنا المستقبلية عنه واهتماماتنا المنصبة حوله، حيث لا يمكن استبعابه بلغة النفس، فإن عالمنا الراهن، يتخلص من المستقبل كسلبية في علاقتنا بالآخر، ويؤسس نفسه في حاضر محسن يستبعد كل كارثة. إن الذاكرة ليست أداة بسيطة للاسترجاع، والتي تجعل الماضي حاضرًا مرة أخرى أمام المرء. في الذاكرة، كل شيء يتغير باستمرار. حاضرًا مرة أقدمية حية وسردية ألى ومن هذا المنطق تختلف عن تخزين البيانات. تخزين البيانات التكنولوجية هي محاولة لتجميع أحداث الحياة بأكملها في مجموعة من الرقائق، التي تكون بلا زمن.

⁽i) حمسون ظلاً من غراي (بالإنجليزية: Firty Shades Of Grey) هي رواية رومانسية من تأليف الكتنة البريطانية إي. أل. جيمس. الرواية هي الأولى ضمن «ثلاثية خمسين درجة» التي ترصد بتعمق العلاقة بين خريجة جامعية حديثة، أناستاريا ستيل، ورجل الأعمال الشاب الليادير كريستيان غراي. عرفت الرواية بمشاهدها الإغرائية الصريحة التي تتضمن ممارسات جنسية تنطوي على العبودية/ الانضباط والهيمنة/ الخضوع والسادية/ المازوخية. تربعت الرواية على قوائم الكتب الأكثر مبيغا حول العالم، من ضمنها الولايات المتحدة والملكة المتحدة. باعت السلسلة أكثر من 100 مليون نسخة عالما، وترجمت إلى 52 لغة، وسجلت رقمًا قياسيًّا في بريطانيا بكونها أسرع كتاب حيب نم تداوله على الإطلاق. لكن الاستقبال النقدي للرواية جاء سلبيًّا في معظمه. وقد تحولت الرواية إلى فيلم من إناج سنوديوهات يونيفيرسال في العام 2015. (الترجم).

⁽²⁾ بكتب فرويد لفيلهلم فلايس: "كما تعلم، إنني أعمل على افتراض أن آليتنا النفسية قد تأسست عبر طبقات، من وقت الآخر، يعاد ترتيب للواد الحالية مع الذكريات الماضوية وفقا للعلاقات الجديدة. وبالتالي فإن النبيء الجديد في نظريتي هو التأكيد على أن الذاكرة ليست بسيطة ولكنها متعددة، وقد صبعت في أنواع مختلفة من العلامات". انظر:

Sigmund Freud, Briefe An Wilhelm Fließ. 1887-1904, Hrsg. Von J.M. Masson, Frankfurt A. M. 1986, S. 173

وهكذا، يسود الحاضر الكلي اليوم. إنها تلغي اللحظة التي لا يمكن استرجاعها. إن الزمن بلا لحظات هو مجرد قيم عددية مضافة تنتفي معها أي ديمومة. بوصفه زمنًا للنقرة، التي تكون على لوحة الماتيح وشاشات اللمس، فإنه يفتقر إلى القرار والتصميم. غمضة عبن تسفر عن إشارة ونقرة.

ترتبط الرغبة الإيروتيكية بغياب خاص للآخر؛ ليس غياب الفراغ، بل «غياب في أفق المستقبل»؛ المستقبل الذي هو زمن للآخر. إن تجميع الحاضر بوصفه وقتًا للشيء نفسه يقضي على الغياب، الذي هو شرط لحضور الآخر. يفسر ليفيناس العناق والمتعة كصفات للرغبة الإيروتيكية. سلبية الغياب ضرورية لكليهما. والمداعبة هي «لعبة تمتلك شيئًا ينزلق بعيدًا»(١). تصل إلى ما يختفي في الستقبل بلا نهاية. رغبتها تتغذى على ما لم يكن موجودًا بعد. إن غياب الآخر في غمرة المشاعر المشتركة هو ما يشكل عمق اللذة وشدتها. إن الحب الذي لا يعني، في عالم اليوم، أكثر من الحاجة والإشباع والتمتع، غير متوافق مع انسحاب الآخر واستبعاده. فالجتمع، بوصفه محرك بحث، آلة للاستهلاك، يقضي على الرغبة في ما هو غائب؛ ما لا يمكن العثور والاستحواذ عليه، واستهلاكه. ومع ذلك، فإن الإيروس لا يُستثار إلا في ضوء «سيماء الوجه» التي «تهب الآخر الوجود وتُخفيه في لعبة مزدوجة لا تنتهي»(2). تقف «سيماء الوجه» في معارضة تامة مع «الوجه الخالص» الذي لا يحمل أي أسرار، والذي يظهر بورنوغرافيًا في عربِّه، ويسلِّم نفسه إلى العرض الكامل والاستهلاك.

على الرغم من أن ليفيناس لا يلمح إلى المجال الإيروتيكي الذي يعبر عن نفسه في نوع من الجموح والجنون، فإن أخلاقيات الإيروس لديه تشير بشكل لا لبس فيه إلى سلبية الآخر بوصفه: مقدسًا، وسحريًا، وهو ما يختفي في مجتمع اليوم النرجسي على

⁽¹⁾ Lévinas, Die Zeit Und Der Andere, A.A.O., S. 60.

⁽²⁾ Ebd., S. 50.

نحو كامل. علاوة على ذلك، يمكن إعادة صياغة أخلاقيات ليفيناس عن «الإيـروس» بوصفها نوعًا من المقاومة لضياع الشخصية الاقتصادية للطرف الآخر. فالآخر ليس هو ذلك المختلف القابل للاستهلاك. تسعى الرأسمالية إلى التخلص من الآخر في كليته من أجل إخضاع كل شيء للاستهلاك. ومع ذلك يمثل إيروس عائقًا أمام فكرة الاستهلاك. وهو يعوق، على هذا النحو، قيمة التبادل. لا تعترف الآخرية بفكرة ضبط الحسابات وإدارتها. وليس لها موضع في رصيد الدين والائتمان.

الحياة العارية

يجسد الخنزير الذي قتل أدونيس بأنيابه النزعة الإيروتيكية، والتي تعبر عن نفسها في جموح وتهور. بعد قتل أدونيس، قيل إن الخنزير لم يكن يقصد إلحاق الضرر بالشاب الجميل بل كان يسعى لعناقه فقط(۱). في تعليقه على مأدبة أفلاطون يصف مارسيليو فيسينو «الأعين الإيروتيكية» erotikon omma للمحبين(١٠). مثل أنياب الخنزير التي ألحقت الضرر وأفضت إلى موت أدونيس، فإن مثل هذه النظرة يقودها شغف قاتل: «عبر عيونك التي تقتحمني تنزلق داخل أعماق قلي، أهتاج من داخلي كأن النار تجري في نخاعي. لهذا أطلب الرحمة لأنني أموت بسببك»(١٠). هنا، حيث الدم يعمل وسيلة للاتصال الإيروتيكي، يحدث نوع من عمليات الانتقال بين عيون الحبيب والمحبوب:

⁽¹⁾ وفقًا للأسطورة الإغربقية كان أدونيس يحب الصيد، فقضى الكثير من الوقت لمارسة هوايته عندما كان بصحبة أفروديت، وكانت الإلهة ترافقه خوقًا عليه ومن أجل حمايته. خلال أحدى هذه الرحلات في منطقة أفقا، بالقرب من مدينة جبيل (بيبلوس)، خرج أدونيس من دون أفروديت التي كانت متجهة نحو قبرص، ووقع على خنزير بري وأصابه بأحد رماحه من دون أن يقضي عليه، فهجم الخنزير على أدونيس وجرحه جرحًا عميمًا في قدمه. عانى أدونيس من جراحه، ووصل صوت تنهدائه الى أذن أفروديت، فسارعت بالعودة الى جانب عشيقها وحاولت إنقاذه من دون جدوى. سالت دماء أدونيس على الأرض، واندمجت مع دموع الإلهة فانبثقت زهرة حمراء من التراب، شميت من بعدها بشقائق النعمان. واستمر ندفق دمه نحو النهر القريب الذي صُبِعَت مياهه باللون الأحمر حتى مصمه في البحر المتوسط. غرف النهر، منذ ذلك الحين، بنهر أدونيس، وجَزت التقاليد بإقامة طقوس دينية تذكارية لهذه الحادثة، في كل بداية ربيع، من خلال تنظيم احتقالات كبيرة «الأدونيسيات».

⁽²⁾ Phaidros, 253e

⁽³⁾ Marsilio Ficino, Über Die Liebe Oder Platons Gastmahl, Hamburg 2004, S. 327.

فكما تنعكس الريح أو الصوت -إن وقع على الأسطح الصلدة المساء- في اتجاه مخالف لتعود مرتدة إلى نقطة بدايتها، فكذلك يكون التيار الصادر عن الجمال، فهو ينعكس ويعود مرة أخرى إلى مصدره عن طريق الأعين، ذلك الطريق الطبيعي المؤدي إلى النفس بذلك الفيض الذي ينعش منابت الريش فيرويها وينمو الريش، وتمتلئ نفس المحبوب بدورها حبًا(ا).

كما لنا أن نتخيل كان التواصل الجنسي في العصور القديمة نوعًا من القبول. وفقًا لفيسينو Ficino⁽²⁾، الحب هو "أخطر مرض على الإطلاق"؛ هو "التحول"، إنه "يأخذ من الإنسان ما هو خاص به ليحوّله إلى شخص من طبيعة أخرى⁽³⁾. هذه الإصابات والتحولات هي التي تشكل سلبيته، وهي ذاتها التي تختفي اليوم تمامًا، عبر مضاعفة الإيجابية وترويض الحب. حيث يظل الشخص أسيرًا في جحيم نفسه، ويسعى فقط لتأكيده في الآخر.

تدعي إيفا إيللوز في كتابها استهلاك الرومانسية Romantik أن الحب أصبح الآن "نسويًا". فالصفات المستخدمة لوصف مشاهد الحب الرومانسية، "لطيفة"، "حميمية"، "هادئة"، "مريحة"، "جذابة"، "رقيقة" وما إلى ذلك، هي "صفات أنثوية على نحو واضح". الصورة السائدة للحب الرومانسي تجعل الرجال والنساء على حد سواء يحتلون مجالًا نسويًا من المشاعر(4). ولكن خلافًا لتشخيص إبللوز، فإن الحب لا يمكن «تأنيثه» بكل بساطة. بل إنه، في سياق إضفاء القيم الإيجابية على كافة مجالات

⁽¹⁾ Ebd., S. 329.

⁽²⁾ مارسيليو فيسينو (19 أكتوبر 1433 - 1 أكتوبر 1499) أحد الفلاسفة الإنسانيين الأكثر نفوذًا في أوانل عصر النهضة الإنطالية وأحد علماء الفلك ومحي الأفلاطونية الحديثة، وكان على اتصال مع كل مفكر أكاديمي وكاتب رئيسي في يومه، وكان أول مترجم لأعمال أفلاطون إلى اللغة اللاتينية. وكان صاحب أكاديمية فلورنسا التي كانت محاولة لإحياء مدرسة أفلاطون ذات تأثير كبير على اتجاه وفحوى عصر النهضة الإبطالية ونطور الفلسفة الأوروبية. (للترجم)

⁽³⁾ Ebd., S. 331.

⁽⁴⁾ Eva Illouz, Der Konsum Der Romantik. Liebe Und Die Kulturellen Widersprüche Des Kapitalismus, Frankfurt A. M. 2003, S. 99.

الحياة، يتم تدجينه في صيغة للمستهلك خالية من المخاطر وتفتقد للجرأة، دون تهور أو اندفاع. يتم تجنّب كل سلبية، كل شعور سلبي. فالعاطفة والمعاناة يفسحان المجال لمشاعر ممتعة وإثارة غير مأمونة العواقب. في عصر «اللقطة الخاطفة»، واللقاءات العرضية، والجنس كوسيلة لتخفيف التوتر، تفقد الحياة الجنسية كل سلبيتها أيضًا. إن الغياب التام للسلبية يؤدي إلى اختزال الحب كموضوع للاستهلاك، وهو أمر يتعلق بحساب اللذات، حيث تفسح الرغبة في الآخر المجال أمام تحقيق متعة الذات، بهدف الحصول على الالتصاق الحميمي الباهت والمريح عبر التطابق التام بين الأنا والآخر. من هنا يفتقر الحبّ الحديث إلى كل ما من شأنه أن ينتمي إلى السمو والتعالى.

تصف جدلية هيغل للسيد والعبد فكرة النضال من أجل الحياة والموت. الطرف الذي يخرج كسيد لا يخاف الموت. الرغبة في الحرية، ونيل الاعتراف، والسلطة تستنهض السيد لتجاوز الاهتمام بالحياة العارية. إن الخوف من الموت هو ما يدفع العبد مستقبلًا إلى إخضاع نفسه للآخر. حيث يفضل العبودية على التهديد بالموت، يتمسك العبد بالحياة العارية. التفوق المادي لا يحدد نتائج الصراع. بدلًا من ذلك، فإن ما يثبت بوصفه عنصرًا للحسم في هذا الجدل هو «القدرة على الموت»(1)، أو إمكانية الموت. أولئك الذين لا يملكون الحرية التي من المكن أن تكلفهم حياتهم Dreiheit zum Tod لا يملكون الخاطرة بحياتهم. وبدلًا من "مواصلتهم للقتال حتى الموت المخاطرة بالماكن أن تكلفهم حياتهم Mit Sich Selbst Bis Auf Den Tod Zu Gehen الموت "مفاطرة الموت أن يظلوا وحدهم داخل الموت An Sich Selbst العبد لا يجازف بأي مخاطرة قد تفضى إلى الموت، وبالتالى يصبح تابعًا ذليلًا. لكن مواجهتك قد تفضى إلى الموت، وبالتالى يصبح تابعًا ذليلًا. لكن مواجهتك

⁽¹⁾ Vgl. G. W. F. Hegel, Schriften Zur Politik Und Rechtsphilosophie, Sämtliche Werke, Hrsg. Von G. Lasson, Bd. Vii, Hamburg 1913, S. 370.

⁽²⁾ Hegel, Jenenser Realphilosophie I, Hrsg. V. J. Hoffmeister, Leipzig 1932, S. 229.

للموت، الذي يتسلل خلسة كاللص، مبتسمًا سيتمخض عنه ميلاد سيد، فالوت يكره الماتل بقدر ما يكره المنتصر^{۱۱}.

إن إيروس بما يمتلكه من جموح وتجاوز لما هو قائم، ينكر كل من العمل والحياة العارية. وهكذا يثبت العبد، الذي يتشبث بالحياة والعمل، أنه غير قادر على امتلاك الخبرة الإيروتيكية؛ الرغبة الإيروتيكية. إن ذات الإنجاز في عالم اليوم هي المكافئ النموذجي لعبد هيغل من كافة الجوانب، باستثناء حقيقة أنه لا يعمل من أجل السيد، بل يستغل نفسه بمحض إرادته. كشخص متعهد بذاته ويدير نفسه بنفسه، يغدو هو السيد والعبد في آن واحد. القضية هنا تتعلق بوحدة مصيرية لم يرها هيغل في تحليله لجدلية السيد والعبد. الذات التي تستغل نفسها على نحو تلقائي تكون مفيدة بوصفها ذاتًا مستغلة من قبل آخر. إذا فهمنا تحليل السيد والعبد بوصفه تأريخًا للحرية، فلن يكون هناك حديث عن «نهاية التاريخ»، لأننا ما زلنا بعيدين عن أن نكون أحرارًا. وفقًا لهذا المنطق، سنشهد مرحلة جديدة من التاريخ عندما يشكل العبد والسيد نوعًا من الوحدة. هذا يعنى أننا سواء كنا سادة أم عبيدًا فسنكون مستعبدين، نعتقد في كوننا سادة لا بشرًا أحرارًا سيتحققون واقعيًا في نهاية التاريخ. التاريخ، الذي يُفهم على أنه تاريخ للحرية، لم ينته بعد. لن ينتهي الأمر إلا إذا كنا أحرارًا بالفعل؛ إذا لم نكن سادة أو عبيدًا: لا سادة مستعبدين ولا عبيدًا يعتقدون أنفسهم سادة.

إن الرأسمالية تجعل الحياة العارية مطلقة. ولا يتمثل الهدف الرئيس لها في الوصول إلى حياة جيدة. إن التراكم والنمو القهريين للرأسمالية موجهان على وجه التحديد ضد الموت، الذي يعتبر خسارة مطلقة. وفقًا لأرسطو، التراكم الحض لرأس المال لا يوفر حياة جيدة؛ فقط هو مكرس بالكامل من أجل الحياة العارية:

⁽¹⁾ Friedrich Nietzsche, Also Sprach Zarathustra, Kritische Gesamtausgabe, 5. Abteilung, 1. Band, S. 14.

لذلك يعتقد بعض الناس أن هذه هي مهمة إدارة الأسرة، ويواصلون الاعتقاد في أنهم يجب أن يحتفظوا بمخزوناتهم من النقود أو يراكموها بلا حدود. غير أن السبب في هذا الميل أو الاستعداد هو أنهم منشغلون بالعيش، وليس بالعيش على نحو جيد...

تفترض الرأسمالية والإنتاج أبعادًا لا حصر لها عبر القضاء على البُعد الخاص بالحياة الطيبة. إن حركة رأس المال المتسارعة أكثر فأكثر، لا تستقيم إلا عبر القضاء على كل المعاني الخاصة بالوجهة والاتجاه. وهذا هو فحش الرأسمالية.

في الواقع، وعكس ما هو شائع، تقبل فلسفة هيغل الآخر على نحو يتجاوز نظيره لدى بعض الفلاسفة الآخرين. ولا يمكن غض الطرف عن تلك الحساسية التي تبديها فلسفته، فهي سمة مميزة لها. يجب على المرء أن يقرأ هيغل بشكل مختلف عن تلك الطريقة التي قرأه بها دريدا ودولوز وحتى جورج باتاي⁽²⁾. إذ بحسب طريقتهم في القراءة يشير المطلق إلى الوحدة القهرية والشمولية ولا يفسح مجالًا للآخر أو المختلف. غير أن المطلق لدى هيغل كان ممثلًا

⁽¹⁾ Aristoteles, Politik, 1257b.

⁽²⁾ كان هبغل نموذجًا للفيلسوف الذي اجتمعت في فكره كل القولات التي جاء فلاسفة ما بعد البنيوية لتبنى عكسها، فقد كان بالنسبة لهم مثالًا للَّمفكر السلطوي الذي أراد أن يحكم مستقبل الفلسفة وهو يرقد في قبره. ومع ذلك فقد تضمنت الهيغلية إحدى اللحظات الثورية، التي رأى فيها فلاسفة ما بعد البنيوية إمكانية لبداية جديدة، وهي مفهومه عن التناقض أو السلب؛ الطرف الثاني في فانون الجدل. لقد احتل التناقض مكانة بارزة في النسق الهيغلي، بصورة ربماً لم يسبق لها مثيل في تاريخ الفلسفة. لكن المشكلة أن لحظة التناقض في هذا النسق سرعان ما تتحول إلى لحظة تطابق وهوية لتدخل في مركب واحد يتلاشى بداخله أي أثر للاختلاف والتنافض، إنها لحظة التطابق بين الشيء ونقيضه، لحظة انتصار الهوية على الاختلاف، والوحدة على التعدد. إن التناقض عند هيغل بشكل جوهر الاختلاف وليس مجرد نمط من أنماطه، وهذا التناقض سرعان ما يرتد نحو التطابق "إن هذا الاختلاف يُقحم عنوة داخل تطابق مسبق، فيقاد نحو هاوية التطابق التي تنحدر به بالضرورة حبث يشاء، وتجعله ينعكس حيث يريد". هكذا رأى فلاسفة ما بعد البنيوية فلسفة هيغل. وقد وجدوا أن مهمتهم تتمثل في تحرير السلب من هيمنة الكل، إطلاق سراحه من داخل النسق، وعدم توفيف عمله بفعل أي تركيب، أو سجنه داخل منطق التعارض. الاعتراف به بوصفه آخر لا بوصفه نقبضًا. هذا الآخر قد يكون كتابة (دريدا) أو رغبة (دولوز) أو حمقى (فوكو). إنه "الانسباب اللانهائي للخارج" (بلانشو). غير أن الؤلف أعلاه يقدم وجهة نظر مخالفة لرؤية فلاسفة ما بعد البنيوية، حيث برى أن فلسفة هيغل تفسح مجالًا للآخر ولا تقضى على الاختلاف والتعددية. (الترجم).

للحب، قبل أي شيء: «تترسخ تلك الراحل، التي ذكرناها بوصفها الجوهر الأساسي للروح المطلقة، وترتبط ببعضها عبر الحب: عودة الذات من الآخر وتصالحها مع نفسها»(١). إن الروح الملقة (أو العقل، Geist بتعبير هيغل) متحررة بطبيعتها، لأن الروح القيدة هي التي تسعى نحو الانكفاء الذاتي والفوري وتنأي بعيدًا عن الآخر وعن تخارجها. في المقابل، فإن الاعتراف بسلبية الآخر هو ما يميز الروح المطلقة. وفقًا لهيغل، لا يمكن لـ"حياة الروح" أن تكون عارية، وهي لا تسلك مسلك "الانكماش من الموت والرعب من الدمار"؛ بدلًا من ذلك، إنها "حياة تقاوم [الموت] وتحافظ على نفسها فيه"(2). تكن الروح بداخلها طاقة حيوية هائلة في مواجهة ما يمتلكه الموت من قدرة على الإفناء. المطلق ليس «شيئًا إيجابيًا ينغلق على ذاته ولا يري العالم من حوله». بدلًا من ذلك، «الروح... تدفع بالسلبية إلى الواجهة وتتلكأ معها»(3). إنه مطلق لأنه يجرؤ على خوض المعامرة داخل السلبية التخارجية، وهو ما يدمجه، أو، بشكل أكثر دقة، يشمله داخل نفسه. أبنما تكون الإيجابية الخالصة، الإيجابية الضاعفة، تختفي الروح.

يعرف هيغل «المطلق» بـ «أنه الاستنتاج النهائي»(4). وتعني كلمة استنتاج Schluss باللغة الألمانية أيضًا "الخلاصة أو الخاتمة" (من schliessen "أن يتمم"، وفي اللاتينية con-cludere). والاستنتاج من هذا المنطلق ليس فئة من فئات المنطق الرمزي. بل إن الحياة نفسها، وفقًا لهيغل، هي شكل من أشكال "الخاتمة أو الخلاصة"، بمعنى "التتمة". وفي حال ما إذا افتقدت تلك الأخيرة للحرية ستصل إلى درجة عالية من القسوة، وإلى الاستبعاد العنيف للآخر: للاردن نحو النهاية سيفضى إلى دورة حياة قصيرة قصيرة Kurzschluss.

⁽¹⁾ Hegel, Vorlesungen Über Die Ästhetik II, Werke In Zwanzig Bänden, Hrsg. Von E. Moldenhauer Und K. M. Michel, Frankfurt A. M. 1970, Bd. 14, S. 155.

⁽²⁾ Hegel, Phänomenologie Des Geistes, Werke A.A.O, Bd. 3, S. 36.

⁽³⁾ Hegel, Enzyklopädie Der Philosophischen Wissenschaften Im Grundrisse. Erster Teil. Die Wissenschaft Der Logik, Werke A.A.O, Bd. 8, S. 331.

⁽⁴⁾ القصود الخاتمة أو التتمة أو لحظة الاكتمال أو النتائج. (الترجم)

ومع ذلك، فإن النتمة المطلقة تسلك مسارًا طويلًا وبطيئًا. تعلوه النؤدة والتأنى: الإقامة أو السكن. إن الديالكتيك نفسه هو حركة من الانغلاق والانفتاح ثم الانغلاق مرة أخرى. حتى إن الروح تنزف إلى الموت من الإصابات التي تسببت فيها سلبية الآخر، لولا قدرتها على الوصول إلى النهاية. ليس كل لحظة اكتمال ترقى إلى مستوى العنف. بعضها ينتهى بسلام. فالصداقة هي غاية في حد ذاتها. والحب هو نهاية مطلقة لنفسه. إنه مطلق لأنه يفترض الوت؛ . استسلام الذات. إن "الجوهر الحقيقي للحب يتكوّن في التخلي عن وعى الذات بذاتها، ونسيان الذات لذَّاتها''¹¹). إن وعي الَّعبد عندً هيغل هو وعى مقيد؛ فهو غير قادر على الاعتراف بغاية مطلقة لأنه لا يستطيع التخلي عن ذاتيته، أي أنه ليس لديه القابلية للموت أو القدرة عليه. كغاية مطلقة، يمر الحب عبر الموت. على الرغم من موت أحدهم في الآخر، فإن هذا الموت يتبعه العودة إلى الذات. العودة المتصالحة للذات من الآخر لا تعنى على الإطلاق الاستحواذ العنيف على الآخر، كما يفهم ذلك على نحو خاطئ، بل هي هبة الآخر؛ يسبقه الاستسلام، التخلي عن الذات.

إن الاكتئاب النرجسي للذات ليس لديه القدرة على الوصول لحالة النهاية. لكن بدون تلك الحالة، كل شيء يذوب ويغدو ضبابيًا. ليس من قبيل المصادفة أن يكون التردد أو عدم اليقين ضبابيًا. ليس من قبيل المصادفة أن يكون التردد أو عدم اليقين حسم أي شيء Unentschlossenheit؛ عدم القدرة على التوصل إلى قرار أو حسم أي شيء Unfähigkeit zum Ent-Schluss، هو عرض رئيس من أعراض الاكتئاب. يميز الاكتئاب عصرنا الراهن، بفضل الانفتاح المفرط وتجاوز كافة الحدود، اختفت القدرة على الانغلاق والاستنتاج. وبالمثل، تختفي القدرة على الموت أيضًا، لأنه لا يمكن لأحد أن يصل بحياته إلى نقطة ختامها. ليس لدى ذات الإنجاز القدرة على حسم الأمور من أجل الوصول إلى النتائج، حتى لو كان ذلك بشكل مؤقت. تنهار الذات تحت وطأة الإلزام القهري على أداء

⁽¹⁾ Hegel, Vorlesungen Über Die Ästhetik, A.A.O., S. 144.

الإنجازات وتحقيقها مرارًا وتكرارًا دون بلوغ غاية نهائية أو نقطة ختامية لذلك.

يعنى الحب عند مارسيليو فيسينو الموت في الآخر أيضًا: "عندماً تحبني... مثلما أحبك... أسترد نفسي، التي فقدتها أولًا حين هجرتها، لأحدها فيك أنت؛ أنت الذي تحفظي "(١). يكتب فيسينو: إن الحبيب يفقد نفسه في نفسه -ومع ذلك، ۚ في اللحظة ذاتها التي يتم فيها الهجران والانسحاب، «يسترد» و «يمتلك» نفسه. وهذا الامتلاك هو هبة الآخر. إن أولوية الآخر تعمل على التمبيز بين سلطة إبروس وعنف آريز⁽²⁾. عندما تغدو السلطة Macht علاقة قائمة على الهيمنة، فإن الرغبة في تأكيد نفسي في مواجهة الآخر عن طريق إخضاعه لى، هي التي تنتصر. على العكس من ذلك، فإن سلطة إيروس تنطُّوي بداخلها على العجز وقلة الحيلة OhnMacht ؛ عوضًا عن تأكيد الذات والتمركز حولها. أفقد ذاتيني من أجل الآخر، الذي سيقوم بعد ذلك بردّها لي مرة أخرى: "يخضّع الحاكم الآخرين عبر تأكيد نفسه، لكن الحبيب يحكم السيطرة على نفسه عبر الآخر، وكل مسافة يبتعد فيها العاشق عن نفسه، يوازيها مسافة يقترب فيها أكثر من الآخر. وعلى الرغم من كونه ميتًا في نفسه، فإنه يعود إلى الحياة مرة أخرى عبر الآخر"(3). يبدأ باتاي منَّاقشته للرغبة الإيروتيكية على النحو التالى: «يمكن القول إن الإيروتيكا هي تأكيد الحياة لدرجة الموت». وما يُرسخ هنا ليس الحياة العارية التي تفرّ من سلبية الموت، بل إن الدافع للحياة، والذي يتضاعف إلى أُقصى درجة وبتأكد، يقترب من الدافع للموت. إيروس هو وسيلة لتكثيف الحياة إلى درجة الموت: «في الواقع، على الرغم من أن النشاط

⁽²⁾ Marsilio Ficino, Über Die Liebe Oder Platons Gastmahl, A.A.O., S. 59. (1) [7] آريز في البثولوجيا الإغريقية ابن زيوس وهيرا. وفي اللغة اليونانية القديمة، ڳρης بنطق الاسم هكرا. وفي اللغة اليونانية الحديثة يُنطق: [٨.Rèɛs] بينما في اللغة اليونانية الحديثة يُنطق: [٨.Rèɛs] بينما في اللغة اليونانية الحديثة يُنطق: [٨.Rèɛs] بينما في اللغة اليونانية الحديث ينطق: وقد قال العجسي. وقد قال إليه باعتباره إلها أوليمبيًّا للحرب، فإنه على وجه التحديد إله شهوة الدم والقتل الوحيثي. وقد قال "قالتر بوركت" عنه: "من الواضح أن آريز اسم قديم مجرد يعني حشد الجنود والقوات للحرب." (الترجم).

الإيروتيكي يضمن، في المقام الأول، وفرة في الحياة، فإن الهدف من هذا السعي النفسي، المستقل... عن أي اهتمام بإعادة إنتاج الحياة، ليس بعيدًا عن الموت». ولنح هذه المفارقة «بعض مظاهر التبرير»، يستحضر باتاي مارسيل دو ساد: «لا توجد طريقة أفضل لعرفة الموت من ربطه ببعض الصور الإيروتيكية»(1).

إن سلبية الموت لا غنى عنها في الخبرة الإيروتيكية: «لا يوجد حب إذا لم يكن مثل الموت بداخلنا»⁽²⁾. قبل كل شيء، يتعلق الموت بالأنا، حيث تطغى نبضات الحياة الإيروتيكية، وتذوب هويتها النرجسية المتوهمة. ونتيجة ما تمتلكه من سلبية، فإنها تعبّر عن نفسها كنبضات للموت. ليس الموت فقط هو ذلك الذي يضع حدًّا للحياة العارية، حيث التخلي عن الهوية المتوهمة للأنا وتعليق النظام الرمزي الذي تدين به في وجودها الاجتماعي وعلاقاتها يمثل شكلًّا من أشكال الموت الكرية:

إن الانتقال من الحالة الطبيعية إلى الرغبة الإيروتيكية يتطلّب وجود تحللٍ جزئي للشخص حيث يوجد في مجال منقطع يفتقد الاستمرارية. ...إن الرغبة الإيروتيكية تستلزم دائمًا تقسيم الأنماط الثابتة والمتكررة للنظام الاجتماعي القائم على نحو أساسي لوضعنا القائم في الوجود، كما هو محدد، كأفراد متمايزين.

تتكون الحياة اليومية من انقطاعات. وتفتح الخبرة الإيروتيكية الطريق إلى «استمرارية الوجود»؛ أي الموت فقط، حيث يمكنها توفير نهاية لـ «انقطاعات الموجودات»(3).

في مجتمع يُدير فيه كل فرد نفسه بنفسه، يسود اقتصاد البقاء. حيث يقف الفرد في مواجهة تامة مع تدفق (لا اقتصادية) الرغبة الإيروتيكية والموت. إن الليبرالية الجديدة، بأنواتها المتحررة

⁽¹⁾ Georges Bataille, Die Erotik, München 1994, S. 13.

⁽²⁾ Ebd., S. 234.

⁽³⁾ Ebd., S. 21.

واندفاعاتها الإنجازية، تشكّل نظامًا اجتماعيًا يتلاشى فيه الإيروس على نحو كامل. مجتمع الإيجابية، الذي اختفت منه السلبية، هو مجتمع عار، يهيمن عليه بشكل حصري هم «الاستمرار على قيد الحياة» في مواجهة انقطاعاتها. تلك هي حياة العبد؛ حيث الاهتمام بالحياة العارية، والرغبة المتأججة في البقاء فقط، يجرّدان الحياة من أية حيوية؛ تلك التي تضفي على الواقع بعدًا تركيبيًا معقدًا. كل ما هو إيجابي هو حالة من الموات وفقدان الحيوية. السلبية لا غنى عنها للحيوية: «هناك شيء ما على قيد الحياة... فقط بمقدار ما يحويه من تناقض بداخله: في الواقع، فإن قوة الحياة تترسّخ عبر الحفاظ على هذا التناقض وتحمّله»(١٠). وبالتالي، تختلف الحيوية عن القوة الجسدية أو اللياقة البدنية الميزان للحياة العارية، والمفتدان لأي سلبية. الناجون فقط هم أولئك للحياة العارية، والمفتقدان لأي سلبية. الناجون فقط هم أولئك الموتى الأحياء: من أجل الحياة عليك أن تصل بالموت إلى أقصى درجة ممكنة، ومن أجل الموت عليك أن تصل بالحياة إلى أقصى درجة ممكنة،

تقدم سفينة الهولندي الطائرة⁽²⁾ Flying Dutchman، التي يقودها الموتى الأحياء وفقًا للأسطورة، قدرًا كبيرًا من التشابه مع مجتمع الاحتراق النفسي Müdigkeitsgesellschaft المعاصر. السفينة التي «تبحر كما لو كانت سهمًا منطلقًا بلا هدف، وبلا لحظات من

⁽¹⁾ Hegel, Wissenschaft Der Logik Ii, Werke A.A.O, Bd. 6, S. 76

⁽²⁾ الهولندي الطائر (بالهولندية: De Vliegende Hollander) (بالإنجليزية: Dutchman) (بالإنجليزية: Dutchman). هي سفينة أشباح أسطورية لا يمكنها أن ترسو أبدًا في ميناء، ومحكوم عليها الإبحار في الحيطات إلى الأبد. ومن للرجح أن تكون هذه الأسطورة قد نشأت من الفولكلور البحري في الإبحار في المعرر الذهبي للقرن السابع عشر لشركة الهند الشرقية الهولندية (VOC)، وأقدم نسخة موجودة بعدد تاريخها إلى أواخر القرن 18. وتبيّن الشاهدات التي حصلت في القرنين 19 و20 أن السفينة كانت منوهجة كضوء شبحي. عند اقتراب سفينة أخرى منها ومحاولة إيصال أي رسالة من الهولندي الطائر إلى اليابسة أو إلى البشر، يتبين أن أفراد طاقمها ماتوا منذ زمن بعبد. وفي عالم للحيط، يعتبر ظهورها علامة شؤم للبحارة ونذيزا بكارثة وشيكة. وقد استخدمت فكرة الهولندي الطائر في العديد من الأعمال الأدبية وللوسيقية؛ فقد اعتمد الشاعر الإنجليزي صمويل تابلور كولريدج قصيدته اللاح القديم 1798، على هذه الأسطورة. وحور الؤلف للوسيقي الألماني ريتشارد فاغنر القصة في روابته التمتبلية للوسيقية أوبرا الهولندي الطائر (1843م). كما استلهمت الأسطورة بأكملها في سلسلة أفلاص قراصنة الكاري التي ظهر الجزء الأول منها عام 2003. (الترجم)

السكون، ومن غير سلام واستقرار»، تشبه مجتمع الإنجاز اليوم الذي يعاني من الاحتراق النفسي والاكتئاب، والذي ترق حريته إلى درجة إدانته بالاستغلال الذاتي المتواصل. ومثل السفينة، يفتقد الإنتاج الرأسمالي إلى الهدف أيضًا، ويغيب عنه أي اهتمام بتوفير حياة طيبة. إن السفينة الهولندية غير قادرة على العيش أو الموت ملعونة إلى الأبد في جحيم نفسها، تتوق إلى نهاية العالم التي ستحررها من العذاب:

يوم الحساب العظيم، يقترب ببطء

متى ينزوي الفجر وتُطرد ليلتي؟

من ذا الذي يضرب العالم بتلك الضربة الساحقة؟

عندما ينهض جميع الوتي مرة أخرى للانتقام، عندها سأحقق، أيها العالين، وجودي!

وباللثل، فإن مجتمع الإنتاج والأداء الفتقد للهدف الذي يقف تحت رحمة سينتا⁽¹⁾ يخلو تمامًا من الإيروس والسعادة:

⁽¹⁾ يستحضر للؤلف هنا العمل الأوبرالي الذي قدمه ريتشارد فاغتر "أوبرا الهولندي الطائر" ويشير إلى شخصية سينتا الحورية في العمل. ثبدأ أحداث الأوبرا بعاصفة بحرية عاتبة قد ألفت عند شاطئ مهجور، سفينة لبحار نرويجي يدعى دالان، سرعان ما يكتشف هو وبحارته وجود سفينة سوداء اللون أشرعتها حمر بلون الدم، وقد ألفتها العاصفة غير بعيد من سفينتهم. وحين نهدأ العاصفة بتعرف بحارة السفينتين إلى بعضهم البعض. أما قائد السفينة الشبح، وهو الهولندي، فإنه سرعان ما يحكي لزميله الرويجي حكايته وحكاية لعنته، مخبرا إياه أنه لم يعد يطلب سوى للوت للخلاص من اللعنة، لكن الموت يتباطأ في الوصول إليه. وهنا تستبد بالترويجي الشفقة على مصير الهولندي الساعاة إلى أنه لي يقوم في الوقت نفسه خير تقويم الكنوز التي يمتلكها هذا الأخبر- فيدعوه الى اللحاق به في وطنه واعدًا إياه بأن يزوجه ابنته سينتا.

[•] الفصل الثاني ننتقل إلى بيت دالان حيث جلست مديرة المنزل مع بعض الفتيات بغزلن الخيط، ببنما الحسناء سينتا تنفرد بنفسها بعيدة عنهن غارقة ف أحلامها، وهي تناجي صورة معلقة على الحدار تمثل نظل أسطورة الهولندي الطائر، وقد ارتدى ثيابًا سوداء، وحينما تشتد سخرية الفتيات من تعلق سينتا بتلك الخيالات الغامضة، تنطلق سينتا في الغناء مرددة أسطورة الهولندي الذي بحسده لها خيالها للشبوب فتحدثه وتناجيه بأنها ستكون له إلى الأبد امرأة محبة وستخلصه من لعبته. وفي تلك اللحظة بالذات يدخل الغرفة إيريك الشاب الذي يعتبر نفسه خطبنا لها. وإذ كان إبريك عازمًا على إخبار سينتا بقدوم أبيها وضيفه ويجدها في حال الناجاة تلك يعانبها سائلًا إياها أن

يتبع إيروس منطقًا مختلفًا تمامًا. إن انتحار سينتا، وهو أيضًا شكل من أشكال الحب المفحي إلى الموت Liebestod، يقف في مواجهة تامة مع الاقتصاد الرأسمالي للإنتاج والأداء. إعلان حبها هو نوع من الإخلاص؛ شكل من أشكال القرار والخاتمة أو التتمة والتراكم البحت في عمليات الاقتصاد الرأسمالي. يجلب لها لحظات من "التطهير"، كما يقول هايدغر، داخل الزمن. الإخلاص هو نوع من الخلاص الذي يمنح الخلود داخل تيار الزمن المتدفق. وهو من الخلاص...، يكشف أن الخلود يمكن أن يوجد في خضم زمن الحياة نفسها. السعادة في كلمة واحدة! أجل، السعادة هي الدليل على أن الزمن بمقدوره أن يستوعب الخلود"..

تكون مخلصة له، وألا تنسى أنه هو خطيبها ولكن يبدو من الواضح هنا أن سيننا لم تعد مبالية بإيربك كل البالاة... وإذ يدخل دالان وضيفه وتنظر سيننا إلى الضيف حتى تتعرف فيه إلى فارس أحلامها ذاك الذي تناجيه في ليلها ونهارها مقسمة له على الإخلاص... ولاحفًا إذ بخلو المكان لسيننا وللهولندي الحقيقي هذه الرة تصارحه بحبها قائلة له إنه الحبيب الذي تنتظره منذ زمن بعيد، وأقسمت أن نهبه كل حياتها من أجل خلاصه. وعلى هذا الاعتراف يختتم الفصل الثاني.

أما الفصل الثالث فميدانه الشاطئ هنا تبدو سفينة الهولندي صامتة ساكنة يلفها غموض الحزن في كل مكان. أما سفينة الترويجيون فتضج بالحياة. وإذ يصخب البحارة الترويجيون وسط حشد من الفتبات الحسناوات اللاتي أتين لهم بالطعام والشراب، لا يتوقف البحارة الهولنديون عن أداء أناشيدهم الكنبية، فيما البحر يعلن عاصفة هوجاء من حول الجميع. وأخيرًا تهدأ العاصفة وتظهر سينتا يلحق بها إيريك "خطيبها الفترض" وهو يرجوها أن تعود إليه، مذكرًا إياها بوعود إخلاص قديمة، ها هي تتنكر لها الآن. وإذ يستمع الهولندي إلى ما يقوله إيريك يدرك أن اللعنة لا محال سنحل بسينتا بسبب عدم إخلاصها لإيريك، وإذ يرغب في أن ينقذها من تلك اللعنة بكشف للجميع عن سره العميق متحدثًا عن اللعنة التي أصابته... وإذ ينتهي من ذكر ذلك يقفز إلى سفينته للجميع عن سره العميق متحدثًا عن اللعنة التي أصابته... وإذ ينتهي من ذكر ذلك يقفز إلى سفينته والخلاص، لكنه يبدو واضحًا أنه غير راغب في الإصغاء إليها، وجرها معه إلى لعنته. فلا يكون منها والخلاص، لكنه يبدو واضحًا أنه غير راغب في الإصغاء إليها، وجرها معه إلى لعنته. فلا يكون منها حائبانًا لإحلاصها العلن- إلا أن تقفز من أعلى صخرة إلى لجة للياه وتبدأ في الغرق في الوقت الذي الخميع سفينة الهولندي وسينتا من قلب الأمواج كظهور عاشقين تبدّلا جذريًا ونعاهدا على الحب والوفاء بلطور الهولندي وسينتا من قلب الأمواج كظهور عاشقين تبدّلا جذريًا ونعاهدا على الحب والوفاء إلى الأبد. (المرجم)

Alain Badiou, Lob Der Liebe. Ein Gespräch Mit Nicolas Truong, Wien 2011, S. 45.

العُري

البورنوغرافيا هي مادة الحياة العارية على الشاشة. وبوصفها النقيض لإيروس، فإنها تعمل على تدمير الحياة الجنسية أيضًا. في هذا الصدد، تكون البورنوغرافيا أكثر فاعلية من الأخلاق: «لا يقضى على النشاط الجنسي عبر التسامي والقيود الأخلاقية، ولكنه يتلاشى، بشكل أكيد وعلى نحو أكثر فاعلية، عبر الجنس المرط الذي تستهدفه البورنوغرافيا بكل أشكالها»(۱۰. تستمد البورنوغرافيا الذي تستهدفه البورنوغرافيا بكل أشكالها»(۱۰. تستمد البورنوغرافيا العيشة»(۱۰). إن الفحش الملتصق بالبورنوغرافيا لا يتمثل في تلك الجرعة الزائدة من الجنس، ولكن في حقيقة أنه لا يحتوي على أي الجرعة الزائدة من الجنس، ولكن في حقيقة أنه لا يحتوي على أي جنس على الإطلاق. في عالم اليوم، لا يتعرض النشاط الجنسي للتهديد من قبل «العقل الخالص» الذي يتجنب الجنس على نحو قصدي بوصفه «شكلًا من أشكال الشهوات الدنيا»(۱۰)، ولكن عن طريق البورنوغرافيا. ولا تعني تلك الأخيرة ممارسة الجنس في

Das Schmutzige Heilige Und Die Reine Vernunft (Frankfurt A. M. 2008).

⁽¹⁾ Jean Baudrillard, Die Fatalen Strategien, München 1991, S. 12 بشير مفهوم الطوطم الوارد في تلك العبارة عمومًا إلى أي كيان يمثل دور الرمز للفبيلة، وأحيانًا بقدس باعتباره المؤسس أو الحامي. أول من أدخل اصطلاح الطوطم إلى اللغة الإنجليزية هو الرحالة ج. لونك عام 1871 إذ استعمله في كتابه "رحلات مترجم هندي وأسفاره"، واستعمل كلمة الطوطمية في الدراسات الأنتروبولوجية لأول مرة العالم الإسكتلندي ج. مكلينين في عام 1870 عند كتابته مقالًا بعنوان "الطوطمية". كانت الطوطمية موجودة لدى عرب الجاهلية؛ إذ كان لكل قبيلة صنم خاص بها على صورة حيوان أو جزء من الإنسان. وهو عادة شيء مادي مرسوم أو مجسم وربما حيوان أو ببات تعتقد جماعة ما أنه يحتوي على صفات روحانية خارقة ضمن مقدساتها ومبراتها. وقد كتب برويد كتابًا شهيرًا في هذا الصدد حمل عنوان "الطوطم والتابو". وتشير عبارة المؤلف هنا إلى أن الجتمع المعاصر، من خلال إفراطه في تقديس الجنس عبر البورنوغرافيا، يخلق رغبات ملحة لدى أفراده تستهدف تحويل الواقع للعيش إلى واقع بورنوغرافي محض.

⁽³⁾ نلك هي أطروحة روبرت فاولر العنونة بـ:

الفضاء الافتراضي، فحتى الجنس الواقعي، في عالم اليوم، تحوّل إلى بورنوغرافيا.

إن التصوير البورنوغرافي للعالم يتكشف بوصفه تدنيشا له؛ تدنيس للإيروتيكي. في كتابه في مديح التدنيس Profanierung في ادراك تلك العملية Profanierung في التحليف الإجتماعية. يعني "التدنيس" حمل الأشياء التي خصّصت لتقديس Sacrare الآلهة إلى مجال الاستخدام العادي. وهو ينطوي على ممارسة "شكل خاص من أشكال اللامبالاة" فيما يتعلق بتلك ممارسة "شكل خاص من أشكال اللامبالاة" فيما يتعلق بتلك أن كل حالة من حالات التدنيس تمتلك أصلًا مقدشًا على نحو ما. يمثل المحف، على سبيل المثال، شكلًا علمانيًّا من العبد؛ حيث في المتحف، أيضًا، تُنحى الأشياء وتوضع بطريقة تجعلها متاحة للمشاهدة العادية. وبالمثل، يعتبر أغامبين السياحة شكلًا علمانيًّا للرحلات القدسة التي ينتقل فيها المرء من موقع مقدس إلى موقع مقدس آخر، مع الرحلات التي لا تهدأ للمشاهدين عبر العالم الذي تحوّل إلى متحف الرحلات.

يضع أغامبين التدنيس في علاقة رئيسة مع عملية العلمنة. فما يتمّ تنحيته يتوجب أن يكون متاحًا للاستخدام مرة أخرى. ومع ذلك، فإن الأمثلة التي يقدمها على فكرة التدنيس تتّصف بالهشاشة والشذوذ. المقصود بـ "تدنيس" أغامبين هو تحرير الكبت الذي ألحقته النزعة اللاهوتية (أو الأخلاقية) بأشياء معينة. المثال الذي يجده في الطبيعة هو لعب القط:

إن القط الذي يلعب بكرة الخيط كما لو كانت فأرًا، مثل ذلك الطفل الذي يلهو بالرموز الدينية القديمة التي كانت توجد ذات يوم داخل المجال الاقتصادي للمقدس، يستخدم عن قصد السلوكيات الخاصة بالنشاط الفترس... دون أن يكون لذلك جدوى ما. إن هذه السلوكيات لا تخلو فقط من الفعالية، ولكن، عبر استبدال كرة الخيط بالفأر...، يتم تعطيلها لتفتح المجال أمام استخدام جديد ومحتمل⁽¹⁾.

ويرى أغامبين أن كل هدف نحمله يحمل بداخله نوعًا من الإكراه أو القيد. غير أن التدنيس الذي يقترحه سيحرر الأشياء، وبصل بها إلى أن تكون «وسائل بلا غايات».

إن أطروحة أغامبين للعلمنة (2) تجعله يغض الطرف عن خصوصية ظاهرة لم يعد من المكن ردّها إلى المارسة الدينية بل تقف في مواجهتها. قد يكون من الجيد القول بأن الأشياء العروضة في المتحف «عند عزلها»، تغدو كما هي في المعبد. ومع ذلك، فإن عرض الأشياء في المتحف هو بالضبط ما يدمّر قيمة العبادة ويستبدل قيمة العرض بها. وبالمثل، تقف الزيارات المقدسة والسياحة في معارضة لبعضهما البعض. السياحة تخلق «أمكنة متحررة»، في حين ترتبط الزيارة المقدسة بالأماكن. وفقًا لهايدغر، فإن الخاصية التي تجعل المسكن Wohnen البشري ممكنًا هي خاصية "مقدسة". فمثل هذه المواقع تتكون من التاريخ والذاكرة والهوية. إن تلك الخصائص نفسها تُفتقد في "الأمكنة المتحررة" للسياحة، حيث يعبر الناس سريعًا بدلًا من محاولة القبض على اللحظات.

بالمثل، يسعى أغامبين إلى فهم الغري عبر الطريقة التي يعمل بها اللاهوت؛ أي "ما وراء هيبة النعمة وإغراءات الطبيعة الفاسدة". يدّعي أن العرض يوفّر فرصة جيدة لتدنيس العري Nacktheit:

إن تلك اللامبالاة الفجة التي تظهرها عارضات الأزياء، ونجوم الإباحية، وغيرهم ممن تفرض عليهم مهنهم عرض أنفسهم، ينوجب عليهم تعلِّمها والتدرب عليها: ألا يظهروا شيئًا آخر سوى

⁽¹⁾ Giorgio Agamben, Profanierungen, Frankfurt A. M. 2005, S. 71. (2) تشير العلمنة هنا إلى نزع الصفة للقدسة من الأشياء وإخضاعها لنطق التداول للادي. (المترجم).

عرض أنفسهم (أي تشيُؤهم الطلق). بهذه الطريقة، يُعبأ الوجه حتى ينفجر بقيمة العرض. ومع ذلك، وبالتحديد من خلال تعطيل القدرة التعبيرية المباشرة له، تتخلل الإيروتيكا الوجه بأكمله حيث لا يمكن تحديد موقعها: الوجه الإنساني. [...] يظهر بوصفه أداة خالصة تتجاوز أي تعبير ملموس، وبالتالي يصبح متاحًا للاستخدام من جديد؛ شكلًا جديدًا من أشكال التواصل الإيروتيكي(1).

هنا، على أفضل تقدير، يجب على المرء أن يتساءل عمّا إذا كان الوجه الحمل إلى حدّ الانفجار بقيمة العرض، يثبت بالفعل أنه قادر على فتح «استخدام جماعي جديد للجنسانية»؛ «شكل جديد من التواصل الجنسي». هذا العري الماثل أمامي للتعبير، والمتحرر من أي توقيع لاهوتي، يشتمل في حدّ ذاته على «ممكنات إدراكية»، حتى لو كانت «آلة البورنوغرافيا» تعمل على تحييدها. ومع ذلك، وفي مقابل افتراض أغامبين، لا تمثل البورنوغرافيا عائمًا أمام الاستخدام الجديد للجنسانية بعد سقوطها. ينتمي الوجه الذي أصبح متواطئًا مع العري، بالفعل، إلى مجال البورنوغرافيا؛ يتكوّن مضمونه الوحيد من كونه معروضًا، حيث يجعل الجسد العاري مضمونه الوحيد من كونه معروضًا، حيث يجعل الجسد العاري المورض على الشاشة متاحًا بفحش أمام الإدراك. ببساطة، يمكن المول إن اختزال الجسم في كونه معروضًا؛ المظهر العاري الذي يتم تعبئته يفتقد السر فيغدو شفافًا، يؤكد فحشه»(2). الوجه الذي يتم تعبئته بفيمة العرض لكي يصل إلى نقطة الانفجار هو وجه بورنوغرافي.

هذا التدنيس يتكشف بوصفه إلغاة للطقوسية وإفراغًا للمقدس من محتواه. اليوم، تختفي المساحات الطقوسية والأفعال الرتبطة بها. لقد غدا العالم أكثر عُريًّا وفحشًا. وفي الواقع، لا يزال مفهوم باتاي عن «الإيروتيكا المقدسة» يشتمل على شكل من أشكال التواصل الطقسي: المهرجانات والألعاب الاحتفالية التي تخصص مواقع محددة لها، وأماكن مستقلة عن تلك المستخدمة بشكلها

⁽¹⁾ Ebd., S. 89.

⁽²⁾ Baudrillard, Die Fatalen Strategien, A.A.O., S. 130.

الاعتيادي لدينا. في عالم اليوم، يشير الحب، بقدر ما يُفترض أن يشير، إلى درجة الدفء والحميمية وإثارة الرغبة، إلى تدمير الإيروس المقدس. وعلى نفس المنوال، تفضي البورنوغرافيا إلى القضاء على الإغواء الجنسي، الذي يلعب على الأوهام الخلابة والاستعراضات الخادعة. لهذا يضع بودربار الإغواء في مواجهة الحب: «الطقسي داخل مجال الإغواء. يتولد الحب عبر تدمير المظاهر الطقوسية، وعبر تحريرها. طاقته هي طاقة تُفكك تلك المظاهر»(۱۱). وتعمل البورنوغرافيا على استبعاد الأشكال الطقوسية للحب إلى الحد الأقصى. حتى إن تدنيس أغامبين يعزز من إقصاء الطقوسية عن العالم وإضفاء الطابع البورنوغرافي عليه، لأنه يشتبه في أن الساحات الطقسية تؤسس أشكالًا إلزامية من التقييد.

⁽¹⁾ Ebd., S. 125.

الخيال

في كتاب لماذا يؤلنا الحب Warum Liebe weh tut، تذهب إيفا إيللوزً إلى أن الخيال ما قبل الحديث كان يتسم بـ"الفقر المعلوماتي". وتدعى أن الافتقار إلى العلومات يفضى بالرء إلى "البالغة في تقدير" الأشياء وإضفاء الطابع "الثالي" عليهًا ومنحها "قيمة مضَّافة" لا تمتلكها في حقيقة الأمر. في الوقت الحالي، وعلى النقيض من ذلك، فإن الصور المتشدة بالعلومات، نتيجة ما تتيحه تكنولوجيا الاتصالات الرقمية تعمل على تدمير الخيال تمامًا: يمكن القول بأن الخيال المستقبلي الذي يتوسط فيه الإنترنت... يتعارض مع الخيال المعلوماتي الفقير. ...يستند الخيال الرقمي... على تراكم السمات، عوضًا عن أن يكون كليًّا. في هذا التراكم الخاص، يتوافر لدى الأشخاص الكثير من المعلومات لكنهم في المقابل يظهرون قدرة أقل على إضفاء الطابع المثالي على الحب(١١). تفترض إيللوز أيضًا أن وفرة الاختيار تستلزم ممارسات «عقلانية» للرغبة. وتذهب إلى أن الرغبة لم تعد محددة من قبل العقل اللاواعي بقدر ما تُحدد بالاختيار الواعى. الذات الراغبة «تمثلك الوعى المتواصل والمسؤولية عن الاختيار، إضافة إلى قدرتها على تحديد المعايير الطلوبة عقليًّا في الذوات الأخرى». وعلاوة على ذلك من المفترض أن يكون الخيال المضاعف قد «رفع من أفق توقعات النساء والرجال حول السمات الرغوبة لشريك ما و/ أو حول احتمالات الحياة المشتركة. ونتيجة لذلك، يتملك الإحباط المرء الآن في معظم الأحوال. والإحباط هو

⁽¹⁾ Eva Illouz, Warum Liebe Weh Tut, Suhrkamp 2011, S. 413.

«الخادم سئ السمعة للخيال»(١٠).

تقوم إيللوز بفحص العلاقات القائمة بين ثقافة المستهلك والرغبة والخيال. وهي تذهب إلى أن ثقافة المستهلك تعمل على تحفيز الرغبة والخيال. تتنافس الصور بقوة على «استخدامها»؛ بحيث يفقد المرء ذاته نتيجة استغراقه في عالم الأحلام والخيالات. يمكن للمرء بالفعل في مدام بوفاري، وفقًا لإيللوز، ملاحظة الكيفية التي بها تكون رغبة المستهلك والرومانسية معززين لبعضهما البعض. وهي تشير إلى مدى تأثير خيال إيما في قهرها على الاستهلاك. واليوم، على غرار الموضة، فإن الإنترنت «يموضع الفرد المعاصر بوصفه ذاتًا للرغبة، تتوق إلى اكتساب الخبرات، وتحلم بأشياء أو أشكال الحياة، والتجارب الحية في وضع وهمي افتراضي»(2). تدرك الذات رغباتها ومشاعرها بطرق وهمية، من خلال السلع والصور الإعلامية. ويتم تحديد القدرات الخيالية الخاصة بها من قبل السوق والثقافة الجماهيرية.

تتتبع إيللوز استغراق إيما(3) في ثقافة المستهلك المبكرة في فرنسا

(3) بشير للؤلف هنا إلى إيما؛ الشخصية الرئيسة في رواية مدام بوفاري (بالفرنسية: Madame) الرواية الأولى للكاتب العرنسي جوستاف فلوبير صدرت عام 1856.

ندور أحداث الرواية حول الفتاة إيما بوفاري، وهي فتاة جميلة ومثقفة عاشت على قراءة القصص والروايات ونسجت أحلامها من أبطال الروايات التي كانت تقرأها، حلمت بالحياة الفارهة والعيش في القصور لما فيها من سهرات وحفلات وبذخ.

كانت إيما تدرس في الكنيسة ولكنها زهدت الحياة هناك، فانتقلت للعيش مع أبيها في الريف وهناك النفت الطبيب شارل بوفاري وهو الرجل الذي نزوجته وأخذت منه لقبه. كان الطبيب يترد على والدها القس لمعالجته وهناك رأى الفتاة الجميلة فأسره حيها وتقدم للزواج منها.

كان أبوها بطمح في تزويجها ممن هو أغنى من شارل، ولكنه إيما وافقت عليه ظنًا أنها تحبه؛ فقد كان دائم النردد عليهم، واعتادت إيما على وجوده، وبالفعل تم الزواج وعاشا مغا في توست، ولكن لم تجد إيما ما كانت تبحث عنه في زواجها هذا فقد كانت تكره الريف وترغب في الابتعاد، أو السفر إلى باريس مدينة النور، لتحيا هناك الحياة التي صورتها لها الروايات.

ولكنها لم تحد ذلك ولم تجد شابل يشبه أي من أبطال تلك الروايات حق، فقد كان زوجًا تقليديًا لا يفعل شيئًا سوى العمل وحب إيما. لم يكن طموحًا أو مثقفًا، كان رجلًا بسيطًا وسطحيًا. لم يعتد الذهاب للمسرح ولا يعرف استخدام السلاح أو السباحة. كان رجلًا روتينيًا من الطراز الأول. وهو الأمر الذي لم تنقبله إيما، وشعرت بسببه بالهوة التي بينها وبينه، وسرعان ما تبددت أحلامها وشعرت بخيبة الأمل، فأخذت تلعن حظها، نادمة على هذا الزواج. أصابها للرض جراء ذلك، فنصحهما أحد

⁽¹⁾ Ebd., S. 386.

⁽²⁾ Ebd., S. 375.

في القرن التاسع عشر: في الواقع، هناك القليل من الملاحظات المألوفة في قصة إيما بوفاري هي الطرق التي يكون بها خيالها هو المحرك الذي يدفع الديون التي تتكتدها مع لوريوكس؛ التاجر الذكي الذي يبيع الأقمشة والحلي. يتغذّى خيال إيما مباشرة على ثقافة المستهلك المبكرة في القرن التاسع عشر على وجه التحديد من خلال وساطة الرغبة الرومانسية(1).

في الواقع، وعلى عكس افتراض إيللوز، لا يمكن تفسير سلوك إيما من خلال البنية الاجتماعية والاقتصادية لفرنسا القرن التاسع عشر. بدلًا من ذلك، فإنه يجد تعبيره بوصفه فائضًا ونفقات زائدة، وهو ما يمثل تحولًا لما يسميه باتاي من «الاقتصاد المقيد إلى... الاقتصاد العام»(2).

يحدد باتاي «الإنفاق غير المنتج» في مقابل أشكال الاستهلاك التي

الأطباء بالسفر لتغيير الجو حتى تسترد عافيها مرة أخر، ويقرر شال الذهب بها إلى ابونفيل. وهناك تلتقي إيما بليون وتقع في حبه لثقافته وطموحه، وتبدأ إيما في الخطأ تدريجيًا ونتورط في علاقة سرية مع ليون، لكنه سرعان ما يتركها ويرحل مبتعدًا، فتحزن كثيرًا وبعدها تتورط في علاقة مع شاب أخر مخادع وثري يُدعى رودلف، يعتبر إيما صيئا سهلاً بسبب ما رآه بينها وبين زوجها من عدم التناغم والتوافق.

لم تُطِق إيما العيش مع شابل بعد ذلك وتطلب من رودلف الهرب معها، وفي نفس ليلة الهروب للتفق عليها يخذلها رودولف خوفًا على اسمه وسمعته، فتمرض إيما مرضًا شديدًا يظل معها فترة طويلة، فتتغير أفعالها وتُكثر من زيارة الكنيسة وعمل الخير وتنغمس في القراءات الدينية، لكنها سرعان ما تبدأ باللل وتعود إلى ما كانت عليه.

بعدهاً بفترة يأخذها شارل إلى روان مسقط رأسه وهناك تقابل لبون مجددًا، وتعود علافتهما كما كانت من قبل فتنجرف إيما نحو حياة شريرة وتنحول لامرأة مخادعة كاذبة تحيك الخطط والحيل وتفتعل الأعذار للذهب إلى روان ورؤية عشيقها، ويصل بها الأمر إلى رهن بيت زوجها شارل، نتيجة بذخها وإسرافها الشديد في الحياة التي اختارتها لنفسها.

وَتحاول أيما طلب الساعدة المالية من رودولُف وليون حتى لا تنكشف فعلتها، ولكنهما كالعادة بخذلانها ويتملصان منها. وفي طريق عودنها للبيت، ومع اقتراب موعد بيعه في الزاد ومعرفة شارل بالأمر، تتناول إيما الزرنيخ وتنهي بيدها آخر سطر في حياتها، لتننهي بذلك الرواية بنهاية مأساوية حزينة. (المترجم)

⁽¹⁾ Ebd., S. 373f

⁽²⁾ قارن مع:

Patricia Reynaud, Economics And Counter-Productivity In Flaubert's Madame Bovary, In: Literature And Money, Hrsg. Von A. Purdy, Amsterdam 1993, 137-154, Hier: S. 150:.

تخدم «وسائل الإنتاج»(۱). إن لوريوكس، الذي قيل إنه كان يعمل صرافًا في أحد البنوك من قبل، يرمز إلى الاقتصاد البرجوازي الذي يقضي عليه الإنفاق المسرف غير المنتج لإيما. يتعارض سلوك إيما مع «المبدأ الاقتصادي لميزان المدفوعات المتوازن»(2)؛ منطق الإنتاج والاستهلاك. ووفقًا لـ «مبدأ الخسارة»، تتخلى إيما عن الرفاهية البرجوازية المحدودة، وهذا بالضبط ما يعنيه الاسم لوريوكس؛ الخسارة المطلقة هي الموت. وبالتالي، تمثل وفاة إيما نتيجة لمنطق الإنفاق والخسارة.

على عكس ما تفترض إيللوز، فإن الرغبة ليست «عقلانية» اليوم من خلال مضاعفة فرص الاختيار ومعاييره. بدلًا من ذلك، تهدّد حرية الاختيار غير المقيدة بالقضاء على الرغبة. الرغبة دائمًا رغبة للآخر. سلبية من الحرمان وغياب ما تقتات عليه. وبوصفه موضوعًا للرغبة، يهرب الآخر من إيجابية الاختيار. إن الأنا، في عالم اليوم، مع «قدرتها التي لا نهاية لها على تحديد معايير اختيار الرفيق وصقلها»(3)، تفتقد الرغبة. لا شك أن ثقافة المستهلك تنتج باستمرار حاجات ومتطلبات جديدة عن طريق الصور والسرد الإعلامي. لكن الرغبة هي شيء مختلف عن كل من الحاجة والعوز. في الواقع لا تأخذ إيللوز خصوصية اقتصاد الليبدو في الاعتبار.

تعمل الصور عالية الدقة المحوسبة اليوم على تنحية الغموض والالتباس جانبًا. حتى الخيال أصبح مستوطئا في فضاء غير معروف. المعلومات والخيال هما، في الواقع، فثنان متعارضتان. وبالتالي، لا يوجد شيء اسمه خيال «كثيف المعلومات» يفتقد قدرة «إضفاء البعد المثالي» على الآخر. حيث إن تأسيس الآخر في الوعي لا يتعلق بما إذا كان ثمة وفرة في المعلومات المتاحة أم لا. فقط سلبية الانقطاع هي التي تجلب بقوة الآخر في آخريته. إنها تضفي

⁽¹⁾ Bataille, Die Aufhebung Der Ökonomie, München 2001, S. 12.

⁽²⁾ Ebd., S. 13.

⁽³⁾ Illouz, Warum Liebe Weht Tut, A.A.O., S. 416.

على الآخر مستوى أكبر من كونه يتجاوز «المثالية» أو «البالغة في تقدير القيمة». تغدو المعلومات، على هذا النحو، نوعًا من الإيجابية التي تفضى إلى القضاء على سلبية الآخر.

إن المشكلة ليست في مضاعفة الخيال، ولكن المبالغة في التوقعات هي المسؤولة عن خيبة الأمل المتزايدة التي يعيشها المجتمع المعاصر. ومع ذلك، لا تميز إيللوز بين الخيال والتوقع في سوسيولوجيا الإحباط التي تناقشها. إن وسائل الاتصال الحديثة لا تفسح مجالًا للخيال. كثافتها المعلوماتية العالية، خاصة من الناحية البصرية، تفضي إلى نقيض ذلك؛ إنها تخنقه. الواقع الفائق لا يفضي أبدًا إلى الخيال. على هذا النحو، فإن البورنوغرافيا، التي تضاعف المعلومات المرئية إلى حدها الأقصى، تعمل على تدمير الخيال الإيروتيكي.

يستغل فلوبير سلبيات الحرمان المرئي لإثارة الخيال الإيروتيكي. في تناقض ظاهر، لا يقدم المشهد الأكثر إيروتيكية في مدام بوفاري أي شيء يمكن رؤيته عمليًا. ليون يغوي إيما لركوب الحافلة. تتحرك العربات بلا هدف ودون توقف. عبر الدينة؛ وراء الستائر، ينغمس الزوجان في شغفهما الخاص. بتفصيل دقيق، يسمي فلوبير جميع اليادين والجسور والشوارع التي تتنقل عبرها الحافلة، والأماكن التي تمر من خلالها: ميدان الأربعة أحواض، سوتيفيل، الحدائق النباتية، وما إلى ذلك. لكن لم يصور فلوبير أيًّا من ممارسات العشاق. وفي نهاية الرحلة الإيروتيكية المثيرة تمد إيما يدها من نافذة الحافة وتنثر قصاصات الورق التي ترفرف كما لو كانت فراشات بيضاء في مهب الربح وتسقط داخل أحد الحقول.

في قصته القصيرة جيوكندا غسق منتصف النهار Die Gioconda des Mittagszwielichts (The Gioconda of the Twilight Noon) لجيمس غراهام بالارد James Graham Ballard، يلوذ بطل القصة بأحد المنازل على شاطئ البحر أملًا في استعادة بصره بعد مرضه. يضاعف العمى المؤقت الذي تعرض له من قوة حواسه الأخرى. وتراوده من الداخل صور أحلامه الجامحة. وهي تبدو أكثر واقعية له من الواقع نفسه. استحوذت عليه، وقد استسلم لها بكامل إرادته. مرارًا وتكرارًا، يستدعي المشهد الساحلي الغامض بمنحدراته الزرقاء. في خياله، يتسلق الدرج الصخري وصولًا إلى الكهف. هناك يلتقي ساحرة غامضة، تعده بتجسيد كافة رغباته. بعد أن ضرب شعاعٌ من الضوء عينيه وهو يقوم بتغيير ضماداته، بدأ يتنامي لديه شعور بأن ذلك سيقضي على خيالاته الرائعة. يعود بصره، لكن صور الحلم تختفي من رأسه. ممتلئًا باليأس، يقرر أن يدمر عينيه من أجل رؤية المزيد من صور خياله. صراخه نتيجة الألم يمتزج أيضًا بصياحه الجذل:

دفعت ميتلاند فروع الصفصاف بسرعة، وسارت متجهة بعيدًا عن كومة أوراق الشجر المتراكمة. بعد برهة، سمعت جوديث يصرخ بقوة أعلى من صرخات النوارس التي يمتلئ بها المكان. جاء صوته يمزج بين الألم والنصر، لهذا هرعت عائدة إلى الأشجار غير متأكدة مما إذا كان قد جرح نفسه أو اكتشف شيئًا ممتعًا. ثم رأته واقفًا على ركام أوراق الشجر، رافعًا رأسه صوب ضوء الشمس، القرمزي الشرق على خديه ويديه، بشغف أوديبي يخلو من أي شعور بالندم (١١).

في قراءته، يفترض سلافوي جيجك S. Žižek أن أفعال بطل القصة يمكن فهمها في ضوء المثالية الأفلاطونية: "كيف يمكننا أن ننتقل من الواقع الظاهري المادي "الزائف" المتغير باستمرار إلى الواقع الحقيقي للأفكار؟" ماذا يعني أن نذهب "من الكهف الذي يمكننا فيه رؤية الظلال فقط إلى وضح النهار حيث يمكننا أن نلقي نظرة على الشمس؟"(2). يدعي جيجك خطأ أن البطل يحدق في الشمس أملًا «في رؤية المشهد بأكمله»(3). في الواقع يتبع البطل في

⁽¹⁾ J. G. Ballard, Die Giocanda Des Mittagszwielichts, In: Der Unmögliche Mensch, München 1973, S. 118127-, Hier: S. 127.

⁽²⁾ Slavoj Žižek, Die Pest Der Phantasmen, Wien 1999, S. 82.

⁽³⁾ Ebd., S. 81.

تصرفه سلوكًا معاكسًا للأفلاطونية. من خلال تدمير عينيه، فقد اتخذ موقفًا جريئًا للانسحاب من عالم الحقيقة والواقعية المفرطة، ليعود إلى الكهف -المساحة الشفقية من الأحلام والرغبة.

إن أصوات الموسيقى الداخلية لا تسمع إلا عندما تُغمض عينيك. يستحضر رولان بارت كافكا في هذا السياق: «نحن نصور الأشياء لنخرجها من عقولنا. قصصي هي وسيلة لإغلاق عيني»(أ). اليوم، في مواجهة الكم الهائل من صور الواقع الفائق، لم يعد بإمكاننا إغلاق أعيننا. التعاقب السريع للصور لا يترك أي وقت للقيام بذلك أيضًا. إغلاق عينيك هو نوع من السلبية، التي لا تتوافق بشكل جيد مع الإيجابية وفرط النشاط في مجتمع التسارع المعاصر. فرط البقظة للفرطة يفضي إلى صعوبة إغلاق عينيك. هذا يفسر أيضًا ما تتعرض له ذات الإنجاز من استنفاد عصبي هائل. عملية التأمل المتأنية هي شكل من أشكال الإغلاق أيضًا Sichtzeichen des Schlusses. في الواقع، إغلاق عينيك وتأملك يشير بوضوح إلى ذلك. فقط يمكن أن يصل الإدراك الحسي إلى تمامه عن طريق التأمل الهادئ.

تتمثّل النتيجة الطبيعية للرؤية المفرطة في تفكيك العتبات والحدود. الرؤية المفرطة هي جوهر مجتمع الشفافية. تغدو المساحة شفافةً حالما يتم تسويتها وتنعيمها. العتبات والتحولات هي مناطق من اللغز والغموض -هنا، يبدأ سحر الآخر في الحضور. عندما تختفي الحدود والعتبات، تختفي تخيلات الآخر أيضًا. ودون وجود سلبية لها ما لها من خبرات مرتبطة بها، يذبل الخيال ويضمر. في الواقع تنبع الأزمات المعاصرة في مجالات الأدب والفنون من أزمات على مستوى الخيال: اختفاء الآخر؛ تلك هي معاناة إيروس.

لم تعُد الأسوار، أو الجدران، التي تُبنى اليوم تحفّز الخيال، أو الأوهام، لأنها لا تولّد الآخر. بدلًا من ذلك، فإنها تتمدد عبر جحيم النفس، الذي يخضع فقط للقوانين الاقتصادية. وهي

⁽¹⁾ Barthes, Die Helle Kammer, A.A.O., S. 65.

بنفس الطريقة تعمل على فصل الأغنياء عن الفقراء. إن رأس المال هو ما يرسم تلك الحدود الجديدة. فبعد الفصل المادي، من ناحية المبدأ، يُفضي بالذوات إلى الانكفاء على نفسها وداخل جحيمها الخاص، لتغدو تلك الحدود بمثابة مستويات التمايزات الأساسية. وبوصفها حدودًا تهدف إلى الإغلاق والاستبعاد، فإنها تقضي على كافة الخيالات الأخرى، إذ لم تعد تشكل عتبات أو انتقالات تؤدي إلى مكان آخر.

سياسات إيروس

ثمة «شيء ما كلّي»(۱) يسكن إيروس. عندما أتأمل الجسم الجميل، فأنا بالفعل أسلك طريقًا يقودني إلى الجمال - في - ذاته. وحيث يثور إيروس ليحفّز الروح، «ينشأ الجمال ويتولد من خلاله»(2). وهو على هذا النحو يبعث الابتهاج الروحي ويحفّزه. كما تنتج الروح المستثارة عبر الإيروس أشياء جميلة، وقبل كل شيء، أفعالًا جميلة، تمتلك قيمة كلية. هذا هو مذهب أفلاطون في الإيروس، حيث لم يكن، كما يُعتقد لدى الكثير، مُعاديًا للحواس أو للمتعة. غير أن الحب إذا تلاشي داخل الحياة الجنسية، كما يحدث اليوم، فإن الطابع الكلي للإيروس يختفي.

وفقًا لأفلاطون، يعمل الإيروس على إرشاد الروح، حيث يطغى على كافة مكوناتها: المتعة القائمة على الرغبة (Epithumia)، والروح الحركية أو الشجاعة (Thumos)، والعقل (Logos). وكل مكوّن روحيّ من تلك الكونات له وضعه الخاص في المتعة، ويفسر الجميل بطريقته الخاصة⁽³⁾. اليوم، يبدو أن الرغبة (Epithumia) تهيمن على خبرة الروح، ولا تترك مساحة للمكونات الأخرى. لهذا السبب، نادرًا ما تقوم الشجاعة بتوجيه الأفعال. الغضب الذي هو شكل من أشكال الانفعالات العنيفة، يقطع جذريًا مع ما هو

⁽¹⁾ Badiou, Lob Der Liebe, A.A.O., S. 23.

⁽²⁾ Symposion 206b.

⁽³⁾ قارن:

Th. Alexander Szlezák, Seele: Bei Platon, In: H.-D. Klein (Hrsg.), Der Begriff Der Seele In Der Philosophiegeschichte, 2005 Würzburg, S. 6586-, Hier: S. 85.

سائد ويدشِّن وضعًا جديدًا. ولكن الآن ثمة ميل متنام للصخب، أو السخط، الذي يفتقر إلى سلبية التمزق. وبدلًا من الُقطع الجذري مع الألوف يسمح هذا الرضوخ للأوضاع أن تستمر على ما هي عليه. علاوة على ذلك، وبدون الإيروس، ينحدر اللوغوس إلى عمليات قائمة على حشد البيانات، وهو غير قادر على تقدير الحدث، الذي لا يقبل العد والإحصاء. من الضروري الحافظة على التمييز بين الإيروس والرغبة الجسدية (Epithumia)"، حيث يحتل الإيروس مكانة أعلى من الرغبة والشجاعة، فهو يدفع بالشجاعة إلى جلب أفعال جميلة إلى الوجود. تترسخ الشجاعة إذن، حالما يحدث اللقاء بين الإيروس والسياسي. ومع ذلك، فقد تدهورت السياسة العاصرة، التي تفتقر ليس فقط إلى روح الشجاعة والبسالة، بل إلى إلإيروس أيضًا، إلى مجرد عمل. إن الليبرالية الجديدة تعمل على نزع الطابع السياسي عن المجتمع بشكل عام من خلال الاستعاضة عن الإيروس بالجنس والبورنوغرافيا، والاعتماد بشكل كامل على الرغبة. في مجتمع الاحتراق النفسي تغدو ذات الإنجاز معزولة داخل نفسها، وبالثل تخبو الطاقة الروحية المحركة للشجاعة. لقد غدا الفعل الجماعي-النحن Wir- الآن مستحيلًا.

لا شك أن السياسات القائمة على الحب لن تجد موضعًا لها في ظل السياسات الراهنة، حيث لا تزال السياسة قائمة على العدوانية. ومع ذلك، يمكن أن يكون الفعل السياسي داخل مجال يتقاطع مع الإيروس على مستويات متعددة، إذ بمقدور الإيروس الانتقال إلى المجال السياسي. وتشير قصص الحب التي تتكشف على خلفية الأحداث السياسية إلى هذا الارتباط الخفي. وعلى الرغم من أن آلان باديو يرفض وجود صلة مباشرة بين السياسة والحب، فإنه يفترض بنوعًا من الصدى السري" الذي ينشأ بين الحياة التي تعيش كليًا تحت شعار لفكرة سياسية وقوة الحب. إنها "مثل الآلات الموسيقية التي تختلف تمامًا في شدة وحدة ما تنتجه من أصوات، ولكنها التي تختلف تمامًا في شدة وحدة ما تنتجه من أصوات، ولكنها

⁽¹⁾ Robert Pfaller, Das Schmutzige Heilige Und Die Reine Vernunft, S. 144

تنسجم جميعًا في وحدةٍ غامضةٍ عندما يؤلِّف بينها موسيقي رائع داخل عمل واحد"(۱). إن العمل السياسي هو رغبة متبادلة لطريقة أخرى للحياة، عالم أكثر عدلًا يتماشى مع الإيروس في كل سجل من السجلات. يمثل إيروس مصدرًا للطاقة الروحية المحركة للثورة السياسية والحركة الجمعية التي تنخرط معًا في فعل واحد. كنوع من إعادة صياغة ما قاله باديو، يمكننا القول إن الحب عبارة عن «مشهدين»، ساحة مخصصة لطرفين(2). إن قطع النظور المنعزل للشخص، يجعل العالم ينشأ من جديد من وجهة نظر الآخر. يتسم الحب، بوصفه خبرة ومواجهة، بسلبية الاهتياج: «فمن الواضح أنه تحت تأثير لقاء الحبيب، إذا كنت أريد أن أكون منتميًا له حقًّا، يجب أن أعيد صياغة طريقة حياتي habiter المألوفة تمامًا»(3). إن «الحدث» هو لحظة «الحقيقة»؛ إنه يقدم طريقة جديدة ومختلفة تمامًا للوجود الإنساني داخل الحياة المعتادة له. إنه يفضي إلى شيء لا يمكن أن يكون رهينًا لتفسير الظروف، حيث يحدث انقطاعًا في الذات المتدفقة لصالح الآخر. إن جوهر الحدث يتمثل في سلبية الانقطاع، والذي يسمح بتدشين شيء آخر تمامًا. يربط الحدث الحب بالسياسة والفن، فكلهم يدينون «بالولاء» له. وقد يُفهم هذا الولاء المتعالى على أنه شكل من أشكال الصفة الكلبة للإيروس.

إن سلبية التحول نحو الآخر في كليته تبدو غريبة على النشاط الجنسي، حيث يبقى الوضوع الجنسي دائمًا في حالة من التطابق الذاتي. يفتقد النشاط الجنسي إلى الحدث، لأن الموضوع الجنسي القابل للاستهلاك لا يرتبط بالآخر، بل لا يتجاوز كونه محاولة لإسكات الرغبة. ولهذا فهو يدخل ضمن منظومة العادات الروتينية التي تعيد إنتاج نفسها، كما يفتقر كليًّا إلى سلبية الآخر الذي من

⁽¹⁾ Badiou, Lob Der Liebe, A.A.O., S. 62.

⁽²⁾ Ebd., S. 39.

⁽³⁾ Alain Badiou, Ethik. Versuch Über Das Bewusstsein Des Bö- Sen, Wien 2003, S. 63.

المفترض أن يكون «الطرف الثاني» داخل المشهد. تعزّز البورنوغرافيا من فكرة التعود، لأنها تمحو الآخر تمامًا. فالستهلك لا يمتلك الطرف الثاني المقابل له جنسيًّا. على هذا النحو، فإنه يحتل المساحة الكاملة للمشهد. ولا تنبعث البورنوغرافيا من مقاومة الآخر أو الواقعي، إنها فارغة من التعبير، وفي الوقت ذاته متاحة يسهل الوصول إليها. ما هو بورنوغرافي يترسّخ كونه، على وجه الدقة، يفتقد وجود اتصال ومواجهة مع الآخر. وبالتالي، تكثّف البورنوغرافيا من حالة النرجسية الذاتية. على النقيض من ذلك، فإن الحب بوصفه حدثًا، «طرفين داخل المشهد»، هو أمر يبعث على كسر المألوف وانتزاع الذات من نرجسيتها، ما يولد «شرخًا» أو «ثقبًا» في النظام الروتيني للأشياء وداخل النفس ذاتها.

لقد مثّلت إعادة بعث الحب، أحد الاهتمامات الرئيسة للسيريالية. حيث يمثّل التعريف السيريالي الجديد للحب أحد اللمحات الفنية والوجودية والسياسية المهمة. وهكذا، يعزو أندريه برتون وقد كلية إلى الإيروس: «الفن الوحيد الذي يربط الإنسان بهذا الكون الفسيح هو أفيروتيكا، والفنان هو الوحيد القادر على قيادته أكثر من النجوم... »⁽²⁾. بالنسبة للسيرياليين، يعتبر إيروس أداة شعرية. ثورة على مستوى اللغة والوجود (3). لقد تم تعظيمه بوصفه مصدرًا نشطًا لبعث الروح من جديد، وهو الذي يغذي الفعل السياسي أيضًا. من خلال طاقته الكلية المحركة، يمتلك القدرة على الجمع بين الفني والوجودي والسياسي. يتجلّى إيروس في ذاته بوصفه التوق الثوري إلى شكل جديد من الحب ونوع آخر من الجتمع. وبالتالى، يبقى وفيًّا لما يأت بعد.

⁽¹⁾ اندريه برتون (بالفرنسية: André Breton) كاتب وروائي وشاعر وفيلسوف فرنسي ولد في 19 فبراير 1896 في مدينه تينشيبراي بإقليم أورن الفرنسي وتوفي في باريس في 28 سبتمبر 1966. يعتبر برتون من أكبر رموز الدادا والسريالية. وُلِدَ لعائلة متوسطة الحال في نورماندي فدرس الطب والطب النفسي وعمل أثناء الحرب العالمة الأولى في ردهة الجملة العصبية في مدينة نانت الفرنسية. (الترجم)

⁽²⁾ André Breton, Exposition Internationale Du Surréalisme [Eros], Zitiert In: Alyce Mahon, Surrealism And The Politics Of Eros, London 2005, S.143.

⁽³⁾ Ebd., S. 65.

نهاية النظرية

في إحدى رسائله إلى زوجته، كتب مارتن هايدغر: الشيء الآخر، لا يمكن فصله بطريقة ما عن حبي لك وعن تفكيري فيك. وفي الواقع يصعب الحديث عنه. أنا أسميه إيروس، أقدم الآلهة وفقًا لبارمنيدس Parmenides...

تنقلني أجنحة الإله في كل مرة أخطو فيها خطوة كبيرة على مستوى تفكيري، وأغامر فيها بطزق مسارات غير ممهدة. وقد ترفرف تلك الأجنحة على نحو أكثر قوة وغير مرغوب فيه Stärker من الأخريان، عندما يصطدم حدسي بحدوسهم... وفي الوقت الذي أبلغ فيه هذا المستوى الخالص من النقاء مع محاولتي الحفاظ على ما يميزنا ككائنات وجودية، ومتابعة الرحلة والعودة إلى المنزل بأمان، لأن الأمرين على نفس القدر من الأهمية، أخفق في الأمر، فأسقط في الحسية الخالصة العمل الشاق Bloße Sinnlichkeit أعلى العمل الشاق Bloße Srbeiten العمل الشاق العالية العمل الشاق Bloße Srbeiten أقادة على العمل الشاق Bloßes Arbeiten أغلى المناق Bloße Sinnlichkeit

بدون إغواء الطرف الآخر، الذي يثير الرغبة الإيروتيكية، ينحدر التفكير إلى مجرد عمل، والذي يعيد إنتاج النفس دائمًا. يفتقر الفكر الحسابي إلى سلبية سحر الآخر. إنه عمل إيجابي محض يفتقد السلبية التي تلهم القلق أو الاضطرابات. يتحدث هايدغر عن العمل "المحض" أو "المجرد" الذي ينحدر فيه التفكير عندما لا يكون

⁽¹⁾ Briefe Martin Heideggers An Seine Frau Elfride 19151970-, München 2005, S. 264.

إبروس هو الدافع المحرك له، للانتقال عبر "مسارات غير مقيدة" لا يمكن التنبؤ بها. ينمو التفكير على نحو "أكثر قوة" و"غير متوقع" عند تحريكه من خلال ضربات أجنحة إيروس، حيث يسعى إلى نقل الآخر من لغته الخاصة إلى لغة أخرى. أما الفكر الحسابي القائم على البيانات فيفتقر تمامًا إلى المقاومة التي يبديها الآخر. دون إيروس، يغدو التفكير محض تكرار وإضافة. وبالمثل، فإن الحب بلا إيروس ودون الصبغة الروحية التي يضفيها عليه ينحل إلى مجرد "شهوانية". الشهوانية والعمل المحض ينتميان إلى الفئة ذاتها.

نشر كريس إندرسون، رئيس تحرير مجلة ويرد Wired، مؤخرًا مقالًا بعنوان "نهاية النظرية The End of Theory". يدعي فيه أن التدفق الهائل في البيانات، على النحو الذي يتجاوز آفاق التوقع، أفضى إلى فقدان النماذج النظرية لأهميتها: "لا يتوجب اليوم على شركات مثل غوغل، التي ظهرت وترعرعت في ظل عصر من الوفرة المعلوماتية الهائلة، أن ترسخ النماذج الخاطئة. في الواقع، لا يتعين عليهم تسوية أي نماذج على الإطلاق"(1). وفقًا لأندرسون، فإن أنماط السلوك التي حددتها تحليلات البيانات الكبيرة تتيح إمكانية التنبؤ على نحو بالغ الدقة. يشير هذا، بدوره، إلى أن النماذج الافتراضية للنظرية غير ضرورية. حيث تعمل القارنة المباشرة للبيانات وموازنتها على تقديم نتائج أفضل. وحيث تحل العلاقة التبادلية محل العلاقة السببية: مع كل نظرية للسلوك البشري، من اللغويات إلى علم الاجتماع، نتجاهل علوم التصنيف(2)، الوجود، والنفس. من ممثلك القدرة على معرفة لماذا يفعل الناس ما يفعلون؟ الأمر الهم

⁽¹⁾ Chris Anderson, "The End of Theory," Wired, July 16, 2008. رابط الفال على شبكة الإنترنت:

https://www.wired.com/200806//Pb-Theory/

⁽الترجم)

⁽²⁾ علم التصنيف Taxonomy: يهتم بتصنيف الكائنات الحية بشكل مترابط. وهو على علاقة وثيقة بما يسمى التصنيف العلمي للأحياء. غالبًا ما تكون التصنيفات الحيوبة منسلسلة هرميًا، يتم رسمها على شكل أشجار، أو تمثل أحيانًا بشكل مخططات علاقاتية بدلًا من الخططات الهرمية، فتُمثل ببنى شبكية. (الترحم).

فقط يتمثل في أنهم يفعلون ذلك. ولدينا من الإمكانيات ما يجعلنا نتتبع ذلك ونقيسه بدقة غير مسبوقة. مع وفرة البيانات، تتحدث الأرقام عن نفسها.

تستند أطروحة أندرسون إلى مفهوم ضعيف وسطحي للنظرية. توفر النظرية أكثر من نموذج أو فرضية يمكن إثباتها أو دحضها عن طريق التجريب. نظريات قوية مثل مذهب أفلاطون في المثل أو ظاهريات الروح عند هبغل ليست بالنماذج التي يمكن استبدال تحليل البيانات بها. وهي تستند إلى التفكير بالمعنى الدقيق له. تمثل النظرية حسمًا جوهريًّا يجعل العالم يبدو مختلفًا تمامًا؛ تحت ضوء مختلف تمامًا. النظرية هي قرار أولي جوهري يحدد ما هو مهم وما لا يهم؛ ما يجب أن يكون وما لا يجب. النظرية، كما السرد، انتقائية للغاية، تقلّل من استخلاص التمايزات من التضاريس غير المهدة.

لا يوجد شيء يناظر التفكير الذي توجّهه البيانات، حيث تكون الأرقام بمفردها هي الموجهة له. غير أن السلبية التي لا يمكن قياسها محفورة داخل عملية التفكير بشكل يسبق القدرة الفعلية على وصفها. على هذا النحو، فالسلبية تسبق وتتجاوز «البيانات»، والتي تعني في الأساس «الأشياء المعطاة». النظرية المتضمنة في عملية التفكير هي البدأ، والدليل، والعامل المتغير في التجربة. إنها تتجاوز إيجابية بعض الحقائق وتجعلها تظهر بغتة تحت ضوء جديد. تلك ليست بالنزعة الرومانسية، ولكنها منطق لعملية التفكير ذاتها، منذ البداية.

اليوم، مع حجم البيانات والعلومات المتاح، والمنتشر بلا نهاية، ينسحب العلم بعيدًا عن التفكير على نطاق واسع. العلومات إيجابية بطبيعتها. العلوم الإيجابية القائمة على البيانات «علوم غوغل Google»، والتي تنحل إلى مجرد عملية موازنة البيانات ومقارنتها، يضع حدًا للنظرية من هذا النوع. إنها مجرد مادة مضافة

أو استدلال، ولا تمتلك أي طابع سردي أو تأويلي. ليس ثمة توتر سردي ينعشها. على هذا النحو، فإنه يتوزع في مجرد معلومات. في ضوء الكتلة الضخمة من العلومات والبيانات، أصبحت النظريات ضرورية الآن أكثر من أي وقت مضى. نظريات تحفظ للأشياء علاقاتها التي تمكنها من العمل معًا، وتمد نطاقها المشترك ليشمل أكبر عدد ممكن من الظواهر، ما يقلل من فوضاها. توضح النظرية العالم قبل أن تفسره. خذ بعين الاعتبار أن النظريات والاحتفالات العالم قبل أن تفسره. خذ بعين الاعتبار أن النظريات والاحتفالات (أي الطقوس) يمتلكان أصلًا مشتركًا. إنهما يمنحان شكلًا للعالم. يشكلان مسارًا للأشياء، يؤطرانها بحيث يمنعانها من الفيضان. في القابل، تمارس كتلة المعلومات اليوم تأثيرًا مشوهًا.

يُضاعف التكدس المعلوماتي الهائل بشكل كبير من فوضى العالم؛ يرفع مستوى الضوضاء. في حين أن التفكير يتطلب الهدوء. التفكير هو رحلة استكشافية إلى الهدوء. تتشابه الأزمة على مستوى النظرية مع الأزمة على مستوى الأدب والفن. يرى ميشال بوتور، ممثل الرومانية الحديثة في فرنسا، أنها أزمة روحية: "نحن لا نعيش فقط في أزمة اقتصادية، بل نعيش أيضًا في أزمة أدبية. الأدب الأوروبي مهدد. ما نشهده الآن في أوروبا هي أزمة على مستوى الروح". وعندما شئل كيف يمكن للمرء أن يدرك هذا الأمر، رد قائلًا:

على مدى السنوات العشر أو العشرين الماضية، لن نلحظ وجود حدث كبير تقريبًا في فضاء الأدب. هناك موجة من المطبوعات، لكن هناك أيضًا حالة من الجمود الفكري. السبب هو الأزمة الناتجة عن ثورة الاتصالات. إن وسائل الاتصال الجديدة رائعة حقًّا، لكنها تخلف ضجيجًا هائلا⁽¹⁾.

إن الكتلة الهائلة من المعلومات المتدفقة، التي هي شكل من أشكال فرط الإيجابية، تخلق حالة من الضجيج الصاخب. يتميز

⁽¹⁾ ZEIT Vom 12. 7. 2012.

مجتمع الشفافية والعلومات اليوم بمستوى مرتفع للغاية من الضوضاء. لكن بدون السلبية، لا يوجد سوى الشيء نفسه فقط. إن الروح -التي تعني في الأصل عدم الاستقرار- تدين بحماستها، وحيويتها، إلى السلبية. إن العلم الإيجابي القائم على البيانات لا ينتج بصيرة ولا حقيقة، إنه محض معلومات فقط. لكن العرفة ليست حتى مجرد تراكم معلومات، بل هي نوع من البصيرة. نتيجة ما تتمتع به العلومات من إيجابية، فإنها تعتمد فقط على الإضافة والتراكم، وهي لا تفضي إلى أي تغيير كيفي، ولا ينتج عنها سوى اللاشيء. إنها أمر يخلو تمامًا من العلاقات الضرورية الميزة للمعرفة. في المقابل، فإن البصيرة تتميز بسلبيتها. إنها حصرية وبالغة التميز، وإجرائية. إن البصيرة المسبوقة بالتجربة قادرة على خلخلة الوضع الراهن بالكامل والسماح بتدشين شيء آخر تمامًا. لكن الإدراك المفرط يحبط إمكانية حدوث العرفة. مجتمع العلومات لدينا هو مجتمع التجربة. التجربة Erlebnis هي بالثل قائمة على الإضافة والتراكم. هذا ما يميزها عن الخبرة التحولية (Erfahrung)، والتي تحدث في الغالب دفعةً واحدة. وبالتالى، لا يمكن لجتمع العلومات الوصول إلى الآخر بالكامل. إنه يفتقر إلى الإيروس الذي يتحوّل. يمثل النشاط الجنسي أيضًا صيغة إيجابية لتجربة الحب. لذلك، هو بالمثل قائم على الإضافة والتراكم.

في محاورات أفلاطون، يعتلي سقراط خشبة المسرح بوصفه مُغويًا، ومعشوقًا، وعاشقًا. نتيجة تفرده، وما يملكه من صفات مميزة. إن كلماته (اللوغوس) تنطلق بوصفها إغواءً إيروتيكيًّا، أيضًا. هذا هو السبب في مقارنته دائمًا بمارسياس Marsyas (1). كما هو

في أحدى الروايات الأخرى أن آلهة أثينا تخلت عن إله الأولوس بعد رؤية الخدود المُنتفخة واعتقدت أنه غير لائق بالآلهة. تدرب مارسياس على العرف حق برع ونمكن من العزف جيدًا، ولبنبت براعته

⁽¹⁾ هو أحد أهم الشخصبات اليونانية الأسطورية التي ينحدر أصلها من منطقة الأناضول. ويحنل مارسياس مكانة مرموقة جدًا في النصوص الإغريقية القديمة، وخاصة لوجود تمثال مارسياس الشهير داخل روما هو رمز من رموز الاستقلال والحكم الذاتي. يعتقد بانتماء مارسياس لكائن الساتير أي أن نصفه ماعز والنصف الأخر بشري كان يحوب الغابات، وتبدأ أسطورة مارسياس بأنه وجد هو ومزمار مزدوج من القصب قامت آلهة أثينا بصبعه، ولكن سرعان ما لعنته الآلهة ورمته بعدما تعرض لسخرية الآلهة الأخرى في أنباء عزفه عليه.

معروف، فإن ساتير وسيلنوي Silenoi هما من رفاق ديونيسوس. يقال إن سقراط كان مثيرًا للإعجاب على نحو أكثر من مارسياس عازف الناي، لأنه قادر على الإغواء والسكر عن طريق الكلمات وحدها. إن أي شخص يستمع إليه تنتابه حالة من الجموح. يقول السيبيديس أن إنه عندما يستمع إلى سقراط، فإن قلبه ينبض بعنف أكثر من قلوب أولئك الذين استولى عليهم الرقص الشهواني. لقد أصبب بجراح نتيجة «أحاديث الحكمة» كما لو كان ثعبان قد عضه. إن خطابات سقراط تستدعي انهمار الدموع. حتى الآن، لم يتم الاهتمام بالكاد للحقيقة الرائعة المتمثلة في أنه في بداية الفلسفة والنظرية، كان اللوغوس والإيروس في مثل هذه العلاقة الحميمة. اللوغوس عاجز بدون قوة الإيروس. يقول السيبيديس إن بريكليز وغيره من الخطباء، على عكس سقراط، لا يقولون شيئًا يستغرقه أو يسبب له أي قدر من الارتباك. إن كلماتهم تفتقر إلى القوة الإيروتيكية للإغواء أي.

يقوم إيروس بالتوجيه والإغواء Führt und Verführt لدفع التفكير في مسارات غير ممهدة، عبر الآخر. الطبيعة اللهمة للخطاب السقراطي مستمدة من سلبية الآخر. ومع ذلك لا ينتهي بالوقوع في حالة من التناقض Aporia. في مقابل التقاليد التعارفة، يجعل أفلاطون بوروس أبًا لإيروس. يعني بوروس "الطريق". وعلى الرغم من أن التفكير يصل إلى أراض مجهولة، فإنه لا يفقد وجهته هناك. بسبب نسبه الذي يعود إلى برورس، يظهر إيروس الطريق. الفلسفة هي نقل الإيروس إلى اللوغوس. يتبع هايدغر نظرية أفلاطون في الإيروس عندما لاحظ أن رفرفة جناح الإله تمسه كلما خطا خطوة كبيرة في تفكيره ومغامراته داخل مسارات غير ممهدة.

وتفوقه تحدى الإله أبولو في مسابقة موسيقية، كان مارسياس على آلة الأولوس وأبولو على الفينارة. وقد زوي في إحدى الروايات فوز أبولو على مارسياس ثم قيامه بتعليق مارسياس على جذع شجرة وسلح جلده حيًا عقابًا له على عطرسته وتحديه للآلهة. (للترجم).

⁽¹⁾ القائد الأثبي ورجل الدولة الذي تولى القيادة خلال حروب بيلوبونيز ضد سبارنا (431–404 ق.م). (الترجم).

⁽²⁾ Symposion 203e.

يسمى أفلاطون إيروس بالفيلسوف، "صديق الحكمة". الفيلسوف هو صديق، عاشق. هنا، لا يشير الحب إلى شخصية خارجية، مُدركة حسيًا، لكنه يشير إلى "حضور جوهري في التفكير، شرط لإمكانية الفكر نفسه، فئة حية، حقيقة حية متجاوزة"(الله التفكير، بالمعنى القوي، يبدأ مع إيروس. ليكون قادرًا على التفكير، يجب على المرء أولًا أن يغدو صديقًا أو حبيبًا. وبدون الإيروس، يفتقد التفكير إلى الحيوية والحركة، ويصبح تكرازًا ورد فعل. إيروس ينفخ التفكير مع الرغبة في الآخر. في «ما الفلسفة؟» قام دولوز وغوتاري بمد نطاق إيروس بوصفه الشرط المتعالي لإمكانية التفكير: «ماذا يعني الصديق عندما يصبح... شرطًا لمارسة الفكر؟ أو بالأحرى، يعني الصديق عندما يصبح... شرطًا لمارسة الفكر؟ أو بالأحرى، ألا يمكننا أن نتحدث عن المحب؟ ألا يعيد الصديق إلى الفكر وجود علاقة حيوية مع الآخر الذي كان مستبعدًا من الفكر الخالص؟» (ع).

⁽¹⁾ Gilles Deleuze / Félix Guattari, Was Ist Philosophie?, Frankfurt A. M. 1996, S. 7.

⁽²⁾ Ebd.





يرصد المؤلف في هذا الكتاب ارتباط مفهوم الحب في الثقافة المعاصرة بقيم السوق الرأسمالية. يفترض الحب علاقة قوية بالآخر تستغرق الذَات وتخلق علاقة تبادلية لا يطغى فيها طرف على طرف آخر، غير أن الاقتصاد النيوليبرالي يُلغي هذه العلاقة ويحل محلَّها العلاقات البورنوغرافية، الأمر الذي أفقد الحبّ جلاله وقدسيته.





